

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/181/Add.9
27 septembre 2011

(11-4669)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

ASSISTANCE TECHNIQUE AUX PAYS EN DEVELOPPEMENT

Communication des États-Unis

Addendum

La communication ci-après, datée du 29 août 2011, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

1. En réponse à la demande figurant dans le document G/SPS/W/101, les États-Unis adressent ci-après au Secrétariat la synthèse des activités d'assistance technique menées en faveur des pays en développement et des pays accédants entre le 1^{er} octobre 2009 et le 30 septembre 2010, conformément à l'article 9 de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS). Dans ce rapport, les États-Unis donnent des renseignements sur 346 projets d'assistance technique concernant l'innocuité des produits alimentaires, la santé des animaux et la préservation des végétaux. Ils poursuivent leurs efforts pour adapter l'assistance technique aux demandes formulées par les pays en développement et les pays accédants.

2. Les États-Unis appellent également l'attention sur les documents G/SPS/GEN/181, G/SPS/GEN/181/Add.1, G/SPS/GEN/181/Add.2, G/SPS/GEN/181/Add.3, G/SPS/GEN/181/Add.4, G/SPS/GEN/181/Add.5, G/SPS/GEN/181/Add.6, G/SPS/GEN/181/Add.7 et G/SPS/GEN/181/Add.8, où figurent les précédents rapports annuels sur l'assistance technique liée aux mesures sanitaires et phytosanitaires et fournie par divers organismes américains.

3. Les États-Unis continuent à soutenir l'octroi d'une assistance technique aux pays en développement dans le cadre de l'Accord SPS, et restent actifs dans ce domaine. Grâce à leurs efforts en matière de renforcement des capacités, ils ont aidé de nombreux pays en développement et pays accédants à l'OMC à fonder ou renforcer leur régime réglementaire dans le domaine SPS. En 2010, le gouvernement des États-Unis a fourni ou engagé plus de 10,4 millions de dollars au titre du renforcement des capacités dans le domaine du commerce (RCC) au titre des mesures SPS, et cet effort se poursuivra jusqu'à 2012. Si l'on veut rendre compte de la part des activités RCC dans le domaine SPS dans les activités du gouvernement des États-Unis financées au titre du Programme "nourriture pour le progrès" et d'autres programmes d'assistance, on peut considérer qu'elles représentent une partie d'une initiative de renforcement des capacités de plus de 300 millions de dollars. L'assistance du gouvernement des États-Unis a revêtu, et continue de revêtir, de nombreuses formes, dont des séminaires de formation, l'aide au personnel et le partage des données.

4. On trouvera ci-après la description de plusieurs domaines, généraux ou spécifiques, dans lesquels les États-Unis s'engagent, ainsi que le tableau des autres activités d'assistance technique financées par les autorités américaines au cours de la période considérée.

I. ENGAGEMENT DES ÉTATS-UNIS EN FAVEUR DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LE CADRE DE L'ACCORD SPS

1. Afrique

5. En 2010, le Service d'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS) du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) a fourni des formations sur les systèmes de positionnement global (GPS) et les systèmes d'information géographique (SIG) pour les maladies animales transfrontalières à des pays d'Afrique centrale et d'Afrique de l'Ouest pour les aider à renforcer leurs capacités de surveillance des maladies transfrontalières sur leur territoire. Cette aide incluait une collaboration du gouvernement des États-Unis, qui consistait à recruter trois conseillers SPS résidents en Afrique subsaharienne pour couvrir l'Afrique de l'Est, l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique australe. Ces conseillers soutenaient directement les organismes gouvernementaux chargés des questions SPS dans leurs régions respectives en les aidant à développer des capacités institutionnelles en matière de systèmes de réglementation fondés sur des données scientifiques pour la préservation des végétaux, la santé des animaux et l'innocuité des produits alimentaires, conformément aux normes internationales. Entre autres tâches, les conseillers SPS résidents aidaient les pays à élaborer des programmes techniques aux fins de programmes SPS; à appliquer des approches nouvelles et innovantes en matière de planification, de conception et d'évaluation de programmes SPS; et à recommander des activités et des approches permettant de faire avancer la réalisation de ces programmes. En outre, dans le cadre du programme SPS, les États-Unis ont parrainé un séminaire sur le commerce et la lutte contre les maladies fondée sur les risques pour l'élevage et les produits issus du règne animal, organisé à Entebbe (Ouganda) à l'intention des vétérinaires en chef des pays membres de l'Union africaine.

2. Pays de l'APEC

6. La participation des autorités américaines au Forum de l'APEC (Forum de coopération économique Asie-Pacifique) sur la coopération en matière de sécurité sanitaire des aliments (FSCF), ainsi qu'aux activités organisées dans le cadre de ce forum, représente un investissement en faveur des systèmes de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires de nos partenaires commerciaux. Dans le cadre du Réseau d'instituts de formation en partenariat (PTIN) du FSCF, l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires des États-Unis (USFDA) et ses partenaires fédéraux ont réuni 90 spécialistes de la sécurité sanitaire des produits alimentaires et de la formation, originaires des pays de l'APEC, au siège de la Banque mondiale, à Washington, le 19 mai 2010, pour établir un partenariat visant à assurer une formation continue en matière de sécurité sanitaire des produits alimentaires dans la région de l'APEC. Cet atelier a incité les participants à élaborer une série de matériels de formation générique afin de répondre aux besoins cruciaux de formation qui existent tout le long de la chaîne d'approvisionnement alimentaire. Ce groupe a aussi élaboré une stratégie concernant les meilleures pratiques pour assurer la diffusion de ces matériels et mettre au point des mécanismes permettant d'évaluer l'efficacité de la formation sur l'analyse des risques, de la gestion de la chaîne d'approvisionnement, de la capacité des laboratoires et de la gestion des urgences alimentaires. L'atelier a essentiellement porté sur les produits agricoles et les produits de la pêche, deux catégories de produits qui peuvent être des sources importantes de maladies d'origine alimentaire et font fréquemment l'objet d'échanges commerciaux entre les pays de l'APEC.

7. Les efforts déployés par les États-Unis pour coordonner la formation technique et mettre en commun les meilleures pratiques aident à renforcer la capacité des pays membres de l'APEC à produire des denrées alimentaires sûres et à réglementer l'innocuité des produits alimentaires, et permettent d'assurer le recours à des approches scientifiques fondées sur l'analyse des risques en la matière, qui contribueront à faciliter les échanges mondiaux de produits alimentaires sûrs.

3. Amérique latine

8. En 2010, le Service des relations agricoles avec l'étranger (FAS) de l'USDA a lancé une campagne d'orientation technique et politique sur l'enregistrement des pesticides et la fixation de la limite maximale de résidus (LMR) à l'intention des grands pays aux marchés émergents d'Amérique latine, y compris le Brésil, à l'appui du deuxième Sommet mondial sur les usages mineurs. La formation portait notamment sur la manière de fixer la LMR des pesticides et les moyens de faciliter l'enregistrement des pesticides. Cette aide permettra aux participants de mieux comprendre comment mener des essais pratiques sur les résidus qui soient acceptés au niveau international; comment les groupes de cultures sont établis; et comment désigner les nouveaux pesticides à soumettre à l'examen du Codex.

9. Les États-Unis espèrent augmenter le nombre de pesticides à la disposition des producteurs de cultures spécialisées dans le monde et faciliter l'établissement de limites maximales de résidus de pesticides dans le cadre du Codex.

4. Accord de libre-échange entre la République dominicaine, l'Amérique centrale et les États-Unis (ALEAC-RD)

10. Depuis 2004, les États-Unis ont élargi l'assistance technique qu'ils fournissent au Costa Rica, à El Salvador, au Guatemala, au Honduras, au Nicaragua et à la République dominicaine pour renforcer le programme de sécurité sanitaire des produits alimentaires et le programme SPS dans la région. Entre autres actions, le Programme de bourse Cochran du FAS-USDA a permis de financer la formation de 17 boursiers des pays de l'ALEAC-RD et d'autres pays d'Amérique latine aux procédures et aux règlements d'inspection appliqués par les États-Unis pour s'assurer que les produits à base de viande, de volailles et d'œufs sont sûrs, sains et correctement étiquetés. Cette formation a contribué à la protection des consommateurs de ces pays contre les risques relatifs à la sécurité sanitaire des produits alimentaires.

5. Activités de vulgarisation des États-Unis sur les pesticides

11. Les États-Unis ont mené un certain nombre d'activités visant à renforcer les capacités de leurs partenaires commerciaux à procéder à des essais pratiques sur les pesticides et à consolider les méthodes d'exploitation et d'essais pour qu'elles atteignent un niveau comparable à celui des méthodes américaines et des normes internationales. En 2010, le FAS-USDA a collaboré avec l'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) des États-Unis et l'Université Rutgers pour former 15 fonctionnaires d'Afrique subsaharienne chargés de la réglementation des pesticides aux bonnes pratiques de laboratoire à Nairobi (Kenya). La conformité avec les normes de l'EPA en matière de bonnes pratiques de laboratoire garantit la qualité et l'intégrité des données relatives aux résidus sur le terrain qui sont utilisées à l'appui de l'enregistrement des pesticides au niveau national et pour fixer les LMR. Entre autres actions, ce projet a renforcé la capacité des fonctionnaires des pays d'Afrique subsaharienne à procéder à des essais pratiques sur les pesticides, à examiner les données de terrain utilisées pour enregistrer les nouveaux pesticides et à fournir des données sur les résidus pour l'établissement des LMR dans le cadre du Codex. Cette activité constituait également un prolongement des efforts globaux en faveur d'une plus grande cohérence dans l'établissement des LMR.

6. Colloques du Codex

12. En 2010, les États-Unis ont accueilli de multiples colloques de délégués du Codex venant d'Afrique, d'Amérique latine et des Caraïbes, qui ont formé plusieurs comités techniques réunis pour examiner des méthodes permettant de renforcer la coopération régionale concernant l'adoption et la mise en œuvre des normes relatives à l'innocuité des produits alimentaires fondées sur des données scientifiques. Ces colloques ont offert aux délégués de chaque pays une tribune pour plaider la cause

de leur pays, dans l'espoir de parvenir à un accord régional et d'apporter par avance un appui aux réunions des comités du Codex qui ont eu lieu peu après. De tels progrès offrent aux consommateurs une plus grande sécurité sanitaire des produits alimentaires, tandis que les normes fondées sur des données scientifiques permettent aux pays bénéficiaires d'accéder plus largement aux marchés internationaux.

7. Programme de défense des produits alimentaires des États-Unis

13. Le Programme pilote de défense des produits alimentaires avalisé par l'APEC a été lancé en 2008 dans le but de mettre en pratique les principes de défense des produits alimentaires approuvés en 2007 par le Groupe de travail sur le contre-terrorisme (GTCT) de l'APEC. Des projets pilotes ont été mis en œuvre au Pérou (2008) et en Thaïlande (2009), et d'autres ont été engagés au Viet Nam (septembre 2010) et aux Philippines (janvier 2011), chacun étant adapté aux conditions particulières des économies concernées.

14. En 2010, les États-Unis ont collaboré avec leurs homologues thaïlandais et avec le secteur privé pour organiser en Thaïlande deux séances de sensibilisation à la défense des produits alimentaires à l'intention des acteurs clés du secteur des produits alimentaires, en coopération avec l'Université Prince de Songhla, dans le sud du pays. Cette rencontre visait à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre la contamination intentionnelle et de la mise en place d'approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles.

15. Les programmes pilotes et les activités de suivi ultérieures ont entraîné une augmentation notable du nombre d'installations appliquant des plans de défense des produits alimentaires et/ou intégrant des mesures de défense des produits alimentaires dans leurs plans de base en matière d'innocuité des produits alimentaires; ils ont aussi donné lieu à des modifications considérables des programmes, et à la création de nouveaux programmes, dans les universités des pays bénéficiaires au niveau du premier cycle, au niveau supérieur ou au niveau de la formation continue.

16. Lorsque les quatre projets pilotes s'achèveront, à la mi-2011, les facilitateurs des pays pilotes œuvreront ensemble à l'élaboration d'un ensemble de documents, de guides et de matériels éducatifs propres à l'APEC consacrés à la défense des produits alimentaires. Les quatre programmes pilotes doivent aboutir à une manifestation régionale organisée par l'APEC, au cours de laquelle les facilitateurs des projets pilotes des divers pays distribueront du matériel de cours pour sensibiliser à la défense des produits alimentaires, et offriront leurs compétences en la matière. Cet atelier régional portera la composante "formation des formateurs" des projets pilotes individuels au niveau supérieur pour créer un système de partage des renseignements qui soit durable à l'échelle régionale.

17. Le FAS et le Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS) – qui relèvent de l'USDA – l'USFDA ainsi que l'industrie américaine ont tenu des ateliers de trois jours sur la défense des produits alimentaires à Lima (Pérou) et dans la ville de Panama (Panama), dans le prolongement du projet pilote de l'APEC sur la défense des produits alimentaires mené à Lima, Ica et Trujillo (Pérou) en 2008. Le groupe américain chargé de la défense des produits alimentaires, avec l'aval de l'APEC, a prévu un atelier de suivi mettant à l'honneur le secteur privé à l'intention de l'industrie, des universitaires et des fonctionnaires de l'État péruviens. Cet atelier se base sur les renseignements techniques relatifs à la défense des produits alimentaires fournis lors des phases initiales du projet pilote. Le groupe de spécialistes américains a présenté les méthodes et les pratiques en matière de défense des produits alimentaires, ainsi que les outils permettant de renforcer les compétences et les connaissances nécessaires pour faciliter l'évaluation de la vulnérabilité, la planification de la défense des produits alimentaires et les programmes d'enseignement de la défense des produits alimentaires.

18. L'USFDA a parrainé un Programme de formation à la défense de la chaîne alimentaire contre les actes malveillants adressé aux participants issus de la branche de production, et un Programme d'échanges pédagogiques sur ce thème adressé aux participants issus du milieu universitaire. Ce programme a été coordonné et hébergé par le Centre national de protection et de défense de la chaîne alimentaire contre les actes malveillants de l'Université du Minnesota. Il visait à faire acquérir aux participants thaïlandais et péruviens les compétences et les connaissances nécessaires pour faciliter les programmes d'enseignement, l'évaluation de la vulnérabilité et la planification de la défense de la chaîne alimentaire contre les actes malveillants dans leurs pays et leurs régions respectifs.

II. ACTIVITÉS DE VULGARISATION DES ÉTATS-UNIS CONCERNANT LA SANTÉ DES ANIMAUX ET LA PRÉSERVATION DES VÉGÉTAUX

1. Santé des animaux

19. Les États-Unis ont aidé à renforcer les capacités régionales pour favoriser l'utilisation d'approches fondées sur des éléments scientifiques en matière de commerce des animaux vivants, notamment en coparrainant un atelier sur l'évaluation des risques de maladie du bétail dans la Corne de l'Afrique en 2010. Cet atelier visait à sensibiliser les participants à l'évaluation des risques et à sa relation avec le commerce des animaux vivants et des produits d'origine animale, à mieux leur faire comprendre l'utilisation des données relatives à la surveillance dans l'analyse des risques, et à élargir leur connaissance des méthodes d'atténuation des risques afin de favoriser le commerce régional du bétail et des produits d'origine animale dans la Corne de l'Afrique. Il était parrainé par l'USDA, l'Agence américaine pour le développement international (USAID), l'Institut international de recherche sur l'élevage (ILRI) et le Bureau interafricain pour les ressources animales (BIRA) qui relève de l'Union africaine.

20. Les autres initiatives en faveur de la santé des animaux qui ont bénéficié du soutien des États-Unis comprennent un programme visant à fournir au Syndicat iraquien de médecine vétérinaire les ressources nécessaires pour élargir l'accès aux renseignements pertinents en matière de santé des animaux, et pour améliorer les connaissances et la compréhension des questions et des pratiques dans ce domaine. Les États-Unis ont fourni un appui programmatique et financier pour les réunions, les formations et les ateliers destinés aux membres et aux associés du Syndicat.

2. Préservation des végétaux

21. Afin d'améliorer les systèmes mondiaux de préservation des végétaux et de promouvoir l'utilisation de normes internationales fondées sur des données scientifiques, la gestion à long terme des questions SPS et l'élargissement des débouchés commerciaux pour l'agriculture, le gouvernement des États-Unis a organisé, sur son territoire, un cours d'analyse des systèmes de préservation des végétaux de deux semaines, à l'intention de participants venus d'Asie, d'Europe de l'Est, d'Eurasie, d'Amérique latine et d'Afrique subsaharienne. Dans le cadre de cette formation, l'APHIS, qui relève de l'USDA, a montré comment il affronte les défis complexes qui lui sont posés par diverses questions liées à la préservation des végétaux à l'échelle mondiale et nationale. La formation comprenait un aperçu des interactions qui ont lieu entre l'APHIS et d'autres organismes fédéraux ou nationaux, les organisations internationales, les gouvernements des autres pays, l'industrie et le grand public pour résoudre les questions liées à la préservation des végétaux qui présentent un intérêt commun. Les sujets traités comprenaient les concepts fondamentaux de préservation des végétaux, de normes et d'accords internationaux, et de pouvoir législatif. La formation incluait des visites sur place, y compris dans les locaux de la Station nationale d'inspection phytosanitaire Germplasm. Elle a principalement débouché sur l'élaboration, par les participants, de plans d'action visant à évaluer la façon dont leurs organisations abordaient les questions liées à la préservation des végétaux et identifiaient les domaines susceptibles d'être modifiés pour leur permettre de développer leur aptitude à résoudre ces questions.

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	15 septembre 2005-15 septembre 2010 Gestion des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS) 45 000 dollars	USDA – exercice 2006 – activités financées par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès" dans les provinces d'Helmand et de Kandahar. Les activités comprenaient la surveillance et la déclaration des maladies; la réduction de l'incidence des maladies bactériennes et parasitaires; les équipements de base, la remise en état d'installations de médecine vétérinaire, les vaccins et les médicaments, les équipements de laboratoire et la formation de vétérinaires.	Afghanistan	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	1 ^{er} octobre 2006-30 septembre 2011 Projet sur la libéralisation des échanges régionaux et les douanes Une partie des 3 884 862 dollars affectés au projet a été utilisée pour soutenir les activités de renforcement des capacités dans le domaine du commerce (RCC) au titre des mesures SPS	Le Service des relations agricoles avec l'étranger (FAS) du Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) a parrainé des recherches menées en collaboration par des scientifiques de l'USDA et d'Afrique de l'Ouest pour contribuer à l'évaluation de la vulnérabilité des cultivars, des hybrides et des variétés naturelles de sorgho des États-Unis et d'Afrique de l'Ouest au charbon allongé et aux moisissures des céréales.	Sénégal, Niger	Nora Banks (202) 720-3904 Nora.Banks@fas.usda.gov
Santé des animaux, Points d'information et de notification OMC sur les OTC	14 mai 2007-31 décembre 2009 Système de gestion des renseignements phytosanitaires (base de données) 10 000 dollars	L'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID), en partenariat avec le gouvernement du Kazakhstan, a parrainé le Projet sur la libéralisation des échanges régionaux et les douanes (projet RTLC) destiné à promouvoir le développement et à libéraliser et faciliter les flux d'exportation et d'importation. Les participants au projet RTLC ont œuvré avec le gouvernement du Kirghizistan à la formulation de mesures permettant d'améliorer son système de notifications SPS, et ils ont rédigé plusieurs modifications à apporter à la législation du Tadjikistan, y compris des modifications du projet de loi vétérinaire conformes à l'Accord SPS et à d'autres disciplines de l'OMC. En outre, le RTLC a permis d'aider le Tadjikistan à établir ses points d'information SPS et TBT et les points de contact de l'Organisme national chargé des notifications.	Tadjikistan, Kirghizistan	Jeremy Strauss 7-727-2507612 (6317) jstrauss@usaid.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	<p>1^{er} octobre 2007-30 septembre 2012</p> <p>Microentreprises, petites et moyennes entreprises II/ Environnement propice au commerce</p> <p>Une partie des 1 700 000 dollars affectés au projet a été utilisée pour soutenir les activités RCC dans le domaine SPS</p>	<p>Le Département d'État des États-Unis a financé un Programme de gestion des renseignements phytosanitaires dirigé par l'USDA, en partenariat avec la Direction serbe de la protection phytosanitaire, visant à mettre au point une base de données sur les parasites de quarantaine. Ce système aidera la Serbie à mieux suivre et résoudre les questions liées à la préservation des végétaux.</p>	Serbie	<p>Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov</p>
Santé des animaux et innocuité des produits alimentaires	<p>1^{er} octobre 2007-30 septembre 2010</p> <p>Programme de promotion du commerce agroalimentaire (ATP)</p> <p>Une partie des 4 000 000 dollars affectés au projet a été utilisée pour soutenir les activités RCC dans le domaine SPS</p>	<p>En 2010, l'USAID a financé le projet Microentreprises, petites et moyennes entreprises II/Environnement propice au commerce au Cambodge (MSMEII/BEE), qui consistait à former des agriculteurs dans le domaine SPS ainsi que dans le domaine de la biosécurité des animaux dans leur exploitation, en coopération avec les grands fournisseurs d'intrants. Le projet MSMEII/BEE a aussi favorisé l'élaboration de la loi sur la santé des animaux et de ses règlements d'application, ainsi que de la loi sur la pêche. En outre, ce projet a aidé les marchés ruraux au comptant à améliorer l'hygiène dans les zones de vente de viandes et de poissons en travaillant avec les comités des marchés locaux. Il visait à aider le Cambodge à accroître sa compétitivité, sa productivité et sa capacité commerciale en améliorant les pratiques de gestion, les connaissances des marchés, ainsi que les lois et règlements, entre autres choses.</p>	Cambodge	<p>Angela Hogg 93 700 234 205 ahogg@usaid.gov</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	2 avril 2009-22 décembre 2009 Maladie du cacaoyer 20 000 dollars	En 2010, l'USAID a financé le Programme de promotion du commerce agroalimentaire (ATP) dans les pays d'Afrique de l'Ouest, qui visait à faire augmenter la valeur et le volume du commerce infrarégional du maïs, des oignons et des ruminants dans la région. Entre autres formations, l'ATP a donné lieu à plusieurs formations en cascade portant, par exemple, sur l'engraissement du bétail, y compris les mesures SPS (formation dispensée à 1 250 éleveurs); sur les techniques de découpe de la viande et plus particulièrement sur l'innocuité des produits alimentaires (formation dispensée à 1 000 bouchers); et sur la lutte intégrée contre les parasites dans la chaîne de valeur du maïs. L'ATP a également parrainé un atelier réunissant les parties prenantes pour aborder le contrôle de l'aflatoxine en Afrique de l'Ouest.	Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana, Mali	Ismael Quedraogo 233247014619 iouedraogo@agribizafrica.org
Préservation des végétaux	1 ^{er} août 2009-12 décembre 2009 Programme d'échange universitaire 161 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier ghanéen afin qu'il mène des travaux de recherche collective et suive une formation à l'Université de Floride. Ce scientifique a axé ses recherches sur l'œdème des pousses du cacaoyer et les nouvelles méthodes d'éradication de cette maladie. Ses recherches ont contribué à accroître et rentabiliser la production de cacao en Afrique de l'Ouest et, ainsi, à améliorer la sécurité alimentaire en Afrique.	Ghana	Karen Utrecht (202) 690-3359 karen.uetrecht@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} août 2009-11 décembre 2009 Programme d'échange universitaire 45 000 dollars	Dans le cadre du Programme d'échange universitaire de l'USDA, sept participants venus d'Éthiopie (2), du Ghana (3) et du Nigéria (2) ont suivi une formation à l'Université A&M du Texas. Grâce à ce programme, des formateurs en université ont passé quatre à cinq mois aux États-Unis pour parfaire leurs connaissances techniques (par exemple en matière de phytopathologie, d'entomologie, d'horticulture ou de sciences alimentaires); améliorer leurs compétences d'enseignants et de chercheurs; et concevoir de nouveaux cours et des cours révisés (par exemple sur l'importance des questions SPS pour le commerce mondial) en vue de les introduire dans leur établissement d'origine. Les participants ont assisté à un atelier de deux semaines sur l'analyse du risque phytosanitaire, l'inspection aux frontières/aux aéroports et le système national américain de surveillance des maladies des plantes.	Éthiopie, Ghana, Nigéria	Ed Gerard (202) 690-1983 edward.gerard@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2010 Programme élargi de promotion du commerce agroalimentaire (E-ATP) 400 000 dollars	Deux participants venus du Pérou ont suivi le Programme d'échange universitaire de l'USDA à l'Université A&M du Texas. Grâce à ce programme, des formateurs en université ont passé quatre à cinq mois aux États-Unis pour parfaire leurs connaissances techniques (par exemple en matière de phytopathologie, d'entomologie, d'horticulture ou de sciences alimentaires); améliorer leurs compétences d'enseignants et de chercheurs; et concevoir de nouveaux cours et des cours révisés (par exemple sur l'importance des questions SPS pour le commerce mondial) en vue de les introduire dans leur établissement d'origine. Les participants ont assisté à un atelier de deux semaines sur l'analyse du risque phytosanitaire, l'inspection aux frontières/aux aéroports, le système national américain de surveillance des maladies des plantes, et d'autres sujets connexes.	Pérou	Ed Gerard (202) 690-1983 edward.gerard@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	1 ^{er} septembre 2010-31 octobre 2010 Groupe de travail technique de l'ALENA 25 000 dollars	L'USAID a financé un Programme élargi de promotion du commerce agroalimentaire (E-ATP) d'une durée de trois ans, destiné à faire augmenter la valeur et le volume du commerce infrarégional des aliments de base en Afrique de l'Ouest afin d'améliorer la qualité et la disponibilité des produits alimentaires, de réduire la pauvreté et de développer des possibilités économiques dans la région. Ce programme met l'accent sur le commerce du millet/sorgho, de la volaille et du riz, en insistant sur la réduction des risques d'épidémie et de transmission de la grippe aviaire.	Burkina Faso, Ghana, Mali, Sénégal, Togo	Ismael Quedraogo 233247014619 iouedraogo@agribizafrika.org
Innocuité des produits alimentaires	8 septembre 2009-30 octobre 2009 Maladie du cacaoyer 16 000 dollars	L'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) des États-Unis a travaillé avec ses partenaires de l'ALENA pour harmoniser la réglementation mexicaine relative aux pesticides avec les normes internationales et les normes américaines.	Mexique	Lorry Frigerio (703) 605-0654 frigerio.lorry@epa.gov
Préservation des végétaux	12 septembre 2009-24 octobre 2009 Formation à la gestion des produits laitiers 19 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier guatémaltèque afin qu'il bénéficie d'une formation sur le cacao à l'Université Rutgers pour étudier les procédés d'isolement de composés antifongiques naturels et les procédures d'essai en vue d'en déterminer l'efficacité contre <i>Moniliophthora Roreri</i> .	Guatemala	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	12 septembre 2009- 24 octobre 2009 Génétique 13 400 dollars	Dans le cadre de son Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé la participation de 12 boursiers venus du Chili, d'Équateur et de République bolivarienne du Venezuela à un programme de formation de deux semaines sur la gestion des produits laitiers. Les boursiers ont rencontré des responsables de la filière et du gouvernement, ils ont assisté à des conférences et à des ateliers pratiques, et ont participé à des visites guidées d'exploitations et d'une usine de transformation des produits laitiers sous la houlette du corps professoral de l'Université Wisconsin-Madison et de spécialistes de l'alimentation du bétail laitier, de la gestion des systèmes, de l'ingénierie des systèmes biologiques, de la qualité du lait, de la sélection, de la reproduction, de la génétique, du soin du veau, de la conception des installations, du confort des vaches, de l'économie de la gestion des exploitations, et de l'élaboration et la commercialisation des produits laitiers. Les boursiers ont aussi assisté au cours abrégé et à l'exposition sur les produits laitiers organisés dans le cadre de la 13 ^{ème} Exposition annuelle mondiale sur les produits laitiers.	Chili, Équateur, République bolivarienne du Venezuela	Tanya Hinnant (202) 720-3382 Tanya.Hinnant@fas.usda.gov
Préservation des végétaux, génétique	15 septembre 2008- 15 septembre 2010 Prévention de la maladie du pois chiche 30 000 dollars	Dans le cadre de son Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier de l'Instituto Nacional de Investigacion Agraria pour qu'il suive une formation de cinq semaines sur l'analyse des transcriptions à l'aide d'outils bio-informatiques et de techniques de microréseau à l'Université de l'État du Michigan. La formation était axée sur la bio-informatique, le génie génétique et la sélection végétale appliquée. Le laboratoire d'origine du boursier, au Pérou, mène des projets portant sur la caractérisation moléculaire d'animaux natifs des Andes, tels que le lama et l'alpaga, ainsi que sur les cultures indigènes. Ce programme a permis au boursier d'élargir ses connaissances en bio-informatique et d'améliorer les capacités de son laboratoire en vue de la réalisation de projets futurs.	Pérou	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	26 septembre 2009-31 octobre 2009 Analyse de l'innocuité des aliments pour animaux 19 990 dollars	Dans le cadre de son Programme de coopération et d'échange scientifiques, le FAS-USDA a versé 30 000 dollars pour soutenir un projet de recherche sur la résistance à l'ascochytose mené conjointement par l'Université de l'État du Montana et l'Institut indien de recherche agricole. Ces recherches visent à prévenir les maladies des plantes telles que l'ascochytose pour accroître le rendement du pois chiche en Inde et aux États-Unis.	Inde	Khaliaka Meardry (202) 690-1866 khaliaka.meardry@fas.usda.gov
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	26 septembre 2009-31 octobre 2009 Sciences du lait 19 980 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug du FAS-USDA, un boursier de l'Institut scientifique serbe de médecine vétérinaire a reçu une formation sur l'analyse de l'innocuité des aliments pour animaux à l'Université de Cornell. Ce boursier a travaillé sur les problèmes de mycotoxicologie dans l'alimentation animale et ses effets sur la santé humaine; il a aussi appris de nouvelles techniques de laboratoire pour l'inspection mycotoxicologique des aliments pour animaux, qui peuvent être utilisées pour renforcer les protocoles de contrôle des aliments pour animaux en Serbie. Grâce à cette formation, le boursier a pu adopter une nouvelle approche scientifique de l'inspection des aliments pour animaux et améliorer les normes de sécurité sanitaire des produits alimentaires en Serbie.	Serbie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	27 septembre 2009-3 octobre 2009 Étiquetage des produits alimentaires 6 500 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug du FAS-USDA, une boursière de l'Institut serbe de technologie alimentaire et de biochimie a suivi une formation axée sur les sciences du lait à l'Université de Cornell. Son cursus incluait l'étude de l'affinage de la caillebotte, du contrôle de la qualité des produits laitiers autochtones et des normes HACCP dans la filière des produits laitiers. La boursière a aussi appris des techniques avancées de laboratoire et d'analyse relatives aux produits laitiers. Elle a donc pu affiner les séances de tutorat dispensées dans son usine pilote, en Serbie, et renforcer la coopération entre son établissement d'accueil et son établissement d'origine.	Serbie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	27 septembre 2009- 10 octobre 2009 Gestion du cheptel 79 900 dollars	<p> Dans le cadre du Programme de bourse Cochran du FAS-USDA, un boursier de l'Office national de normalisation (BNSI) de la Barbade a participé à un programme de formation axé sur l'étiquetage des produits alimentaires. Cette formation a été élaborée en collaboration avec le Bureau des affaires scientifiques et techniques du FAS. Elle portait sur le développement de l'étiquetage des produits alimentaires et de l'étiquetage nutritionnel, les politiques d'étiquetage des fruits et légumes frais, l'élaboration de normes pour les fruits et légumes frais, et certains aspects de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (Accord SPS) de l'Organisation mondiale du commerce. Le boursier a rencontré des fonctionnaires du Service des relations agricoles avec l'étranger (FAS), du Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS), du Service de la commercialisation des produits agricoles (AMS) et du Centre de promotion des politiques nutritionnelles, qui relèvent de l'USDA; de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires; et du Bureau des douanes et de la protection des frontières, ainsi que des représentants de l'industrie alimentaire. L'objectif de cette activité était d'aider la Barbade à améliorer ses normes d'étiquetage des produits alimentaires et d'étiquetage nutritionnel et à mettre en œuvre l'Accord SPS de l'OMC. </p>	Barbade	Kelly Shaw (202) 690-2735 Kelly.Shaw@fas.usda.gov
Santé des animaux	27 septembre 2009- 10 octobre 2009 Surveillance des maladies animales 37 400 dollars	<p> Dans le cadre de son Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA, en partenariat avec l'USAID, a parrainé 15 boursiers africains dans le domaine de la gestion du cheptel, qui ont reçu une formation sur l'amélioration du cheptel et des produits laitiers. Parmi les boursiers figuraient des propriétaires et des gérants de fermes laitières, des chercheurs du secteur public, et des membres d'associations d'éleveurs et de producteurs laitiers. L'accent était mis sur cinq domaines principaux: les applications des aliments pour cheptel laitier, l'alimentation des animaux, la santé des animaux, la génétique et la gestion du cheptel laitier. Grâce aux synergies avec les activités actuellement menées par l'USAID dans le cadre de la Global Food Security Response (GFSR), l'USAID a parrainé d'autres candidats au Sénégal et au Mali. </p>	Burkina Faso, Mali, Sénégal	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	27 septembre 2009- 9 octobre 2009 Génétique dans le domaine de la production laitière 60 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé quatre boursiers venus du Maroc (1) et de Tunisie (3) pour qu'ils participent à un cours de formation de deux semaines sur la surveillance des maladies animales conçu en collaboration avec l'Université de l'État d'Ohio. Cette formation portait sur l'épidémiologie vétérinaire et la surveillance des maladies; la biosécurité des produits d'origine animale lors des déplacements d'animaux; l'importation/l'exportation de produits d'origine animale; l'établissement de systèmes de diagnostic des maladies; et la capacité des laboratoires à traiter les agents pathogènes hautement infectieux. Des visites sur place de divers organismes publics ont été organisées. L'objectif était d'aider le Maroc et la Tunisie dans leurs efforts pour juguler la propagation des maladies animales contagieuses et pour mieux comprendre les mesures vétérinaires appliquées par les États-Unis.	Maroc, Tunisie	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} octobre 2009- 30 septembre 2010 Programme de formation vétérinaire 30 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé cinq boursiers du Pakistan pour qu'ils étudient la gestion du cheptel laitier et des fermes laitières, la génétique dans le domaine de la production laitière, l'alimentation et la santé des animaux. Les boursiers se sont rendus à l'Exposition laitière mondiale et ont visité les installations de recherche et les laboratoires de l'Université de l'État d'Ohio, des fermes laitières, des installations de traitement de la semence et des installations d'insémination artificielle.	Pakistan (Programme de bourse Cochran)	Avis Watts-Massenburg (202) 690-0032 avis.watts-massenburg@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} octobre 2009- 30 septembre 2010 Lutte contre les maladies animales Modèle d'analyse coûts-avantages 180 000 dollars	Le FAS-USDA s'est associé avec l'Institut géorgien des affaires publiques (GIPA) pour financer des formations à l'intention des vétérinaires résidents à travers toute la Géorgie. Le FAS-USDA, en partenariat avec l'Université de l'État du Colorado, a formé des coordonnateurs vétérinaires locaux et régionaux à l'activité moderne de conseil en matière de santé animale, et au développement d'associations visant à soutenir le système de surveillance des maladies animales en Géorgie.	Géorgie	Kelley Cormier (202)720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2010 Conseiller SPS pour l'Afrique de l'Est en 2010 856 069 dollars	Le FAS-USDA, en partenariat avec des spécialistes de l'Université du Nevada-Reno, a fourni une assistance technique au Ministère géorgien de l'agriculture pour l'élaboration d'un modèle d'analyse coûts-avantages, à savoir un outil stratégique de prise de décision destiné à aider la Géorgie à mettre en œuvre son plan d'action en matière de lutte contre la brucellose. Ce modèle peut aussi être utilisé pour aider à déterminer la valeur et la priorité de diverses composantes des programmes zoosanitaires géorgiens, et il peut offrir une perspective technique pour la prise de décision politique de haut niveau dans le domaine zoosanitaire en Géorgie.	Géorgie	Kelley Cormier (202)720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2010 Conseiller SPS pour l'Afrique de l'Ouest en 2010 856 069 dollars	Le FAS-USDA, en partenariat avec l'USAID, a parrainé un conseiller SPS afin qu'il fournisse des conseils techniques pour l'élaboration du Programme de renforcement des capacités SPS en Afrique de l'Est. Ce conseiller a dirigé la mise en œuvre de programmes de préservation des végétaux, de programmes sur la santé animale et de programmes sur l'innocuité des produits alimentaires, ainsi que d'activités gérées par l'USDA et l'USAID; il a aussi élaboré des programmes techniques pour les programmes SPS en Afrique de l'Ouest. Les partenaires américains ont en outre fourni une formation sur les approches appliquées nouvelles et innovantes en matière de planification, de conception et d'évaluation des programmes SPS; ils ont également recommandé des activités et des approches pour favoriser l'avancée et l'aboutissement du programme.	Kenya, Burundi, Djibouti, Éthiopie, Rwanda, Tanzanie, Ouganda et Zambie	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2010 Coordonnateurs SPS pour l'Afrique australe en 2010 220 490 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un conseiller SPS afin qu'il fournisse des conseils techniques pour l'élaboration du Programme de renforcement des capacités SPS en Afrique de l'Ouest. Ce conseiller a dirigé la mise en œuvre de programmes de préservation des végétaux, de programmes sur la santé animale et de programmes sur l'innocuité des produits alimentaires, ainsi que d'activités gérées par l'USDA et l'USAID; il a aussi élaboré des programmes techniques pour les programmes SPS en Afrique de l'Ouest; il a appliqué des approches nouvelles et innovantes en matière de planification, de conception et d'évaluation des programmes SPS; et il a recommandé des activités et des approches pour favoriser l'avancée et l'aboutissement du programme.	Nigéria, Sénégal, Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Gambie, Ghana, Guinée, Libéria, Mali, Nigéria	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, préservation des végétaux	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2010 Programme du CFSAN-USFDA pour les visiteurs internationaux 142 100 dollars	Le FAS-USDA a parrainé des coordonnateurs SPS afin qu'ils fournissent des conseils techniques pour l'élaboration du Programme de renforcement des capacités SPS en Afrique australe. Ces coordonnateurs ont dirigé la mise en œuvre de programmes de préservation des végétaux, de programmes sur la santé animale et de programmes sur l'innocuité des produits alimentaires, ainsi que d'activités gérées par l'USDA et l'USAID; ils ont aussi élaboré des programmes techniques pour les programmes SPS en Afrique australe; ils ont appliqué des approches nouvelles et innovantes en matière de planification, de conception et d'évaluation des programmes SPS; et ils ont recommandé des activités et des approches pour favoriser l'avancée et l'aboutissement du programme.	Afrique du Sud, Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, Swaziland et Zambie	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	3 octobre 2009-14 novembre 2009 Diagnostic des maladies aviaires (Programme de bourse Borlaug) 24 200 dollars	Des spécialistes de nombreux bureaux du Centre de sécurité alimentaire et de nutrition appliquée (CFSAN) de l'USFDA ont formé 326 visiteurs internationaux venus de plus de 40 pays en développement dans le cadre de 62 visites. La plupart des sessions de formation ont été brèves, mais certaines ont duré jusqu'à 30 jours. Une formation scientifique à long terme en laboratoire a été assurée pendant trois à 24 mois, avec le soutien des pays. Les sujets traités incluaient les problèmes liés à l'inspection de l'innocuité des produits alimentaires et à la conformité dans ce domaine, la biotechnologie agricole, l'innocuité des additifs alimentaires, les préparations pour nourrissons, l'étiquetage des produits alimentaires, l'HACCP pour les produits de la mer et les jus, les bonnes pratiques de fabrication et l'utilisation des antibiotiques dans l'aquaculture.	Monde	Johnny Braddy 240-402-1709 johnny.braddy@fda.hhs.gov
Santé des animaux	4 octobre 2009-30 novembre 2009 Dépistage des virus 24 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier de l'Institut national bulgare de diagnostic et de recherche vétérinaire (NDRVMI) afin qu'il étudie le diagnostic des maladies aviaires à l'Université A&M du Texas (TAMU). Le boursier a suivi une formation sur la technique RT-PCR ("reverse transcription-polymerase chain reaction") pour le diagnostic rapide de la maladie de Newcastle. Cette formation visait à aider le boursier à améliorer les capacités de diagnostic et de recherche du NDRVMI bulgare.	Bulgarie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	4 octobre 2009- 17 octobre 2009 Pratiques et politiques en matière d'innocuité des produits alimentaires 23 300 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, une boursière des Philippines a bénéficié d'une formation sur les méthodes de dépistage des virus dans des échantillons de tissu et de sérum porcin à l'Université de Géorgie. La boursière a suivi une formation sur l'utilisation du test ELISA ("enzyme-linked immunosorbent assay") et des techniques d'amplification en chaîne par polymérase en temps réel afin d'améliorer sa capacité de diagnostic pour le dépistage des virus. Les techniques d'analyse qu'elle a acquises lui ont permis de développer sa capacité à identifier le virus à l'origine du syndrome dysgénésique et respiratoire du porc (SDRP) dans le tissu porcin. Ces techniques peuvent être transposées à d'autres types d'épizooties.	Philippines	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	5 octobre 2009- 8 octobre 2009 Atelier national de diagnostic de l'influenza aviaire en laboratoire 45 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a assuré la formation de deux boursiers des Philippines. Les sujets traités comprenaient le contrôle de la qualité des produits alimentaires et les normes en la matière, l'étiquetage des produits alimentaires, la réglementation concernant l'importation et l'exportation des produits alimentaires transformés, et les interactions avec les services fédéraux d'inspection. Cette formation visait à renforcer la capacité des Philippines à élaborer et à mettre en œuvre une réglementation fondée sur des données scientifiques en ce qui concerne les produits alimentaires transformés importés.	Philippines	Phuong Mai (202) 690-2986 phuong.mai@fas.usda.gov
Santé des animaux	8 octobre 2009- 17 novembre 2009 Évaluation des risques de maladie 20 100 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un atelier national sur les protocoles d'essai et de diagnostic concernant l'influenza aviaire hautement pathogène et les maladies différentielles courantes à Dhaka (Bangladesh). Cet atelier a rassemblé une dizaine de participants venus du Laboratoire central bangladais de recherche sur les maladies et de l'Institut bangladais de recherche sur le bétail.	Bangladesh	Andrew White (202) 690-2744 Andrew.White@fas.usda.gov
Santé des animaux	8 octobre 2009- 8 décembre 2009 Innocuité des produits alimentaires (Programme de bourse Borlaug) 13 400 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier de Bulgarie afin qu'il suive une formation sur l'évaluation des risques de maladie à l'Université de l'État d'Iowa. La formation était axée sur l'épidémiologie des maladies exotiques des animaux, ainsi que sur la relation entre la modélisation statistique et mathématique, et l'évaluation des risques. Cette formation a renforcé les compétences du Service vétérinaire national bulgare en matière d'évaluation des risques.	Bulgarie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	9 octobre 2009- 17 octobre 2009 Participation d'une délégation géorgienne à la réunion annuelle de l'Association des États-Unis d'Amérique pour la santé animale 40 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier d'El Salvador afin qu'il suive une formation sur la transformation des fruits et légumes à l'Université du Kentucky. La formation portait sur les normes de qualité et d'innocuité des produits alimentaires ainsi que sur les pratiques utilisées dans ce domaine pour éviter les pertes après récolte, la préservation de la pulpe de fruit et de légume (pasteurisation, blanchiment, congélation et déshydratation), et sur d'autres sujets.	El Salvador	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Santé des animaux	11 octobre 2009- 21 novembre 2009 Détection des pathogènes d'origine alimentaire 19 900 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une délégation géorgienne afin qu'elle assiste à la réunion annuelle de l'Association des États-Unis d'Amérique pour la santé animale (USAHA) et à la 52 ^{ème} Conférence annuelle de l'Association américaine des spécialistes de laboratoire de diagnostic vétérinaire. Le modèle de l'USAHA a été présenté à des fonctionnaires du Ministère de l'agriculture pour leur permettre d'élargir leur base de connaissances scientifiques sur les questions et la politique zoosanitaires, afin de favoriser la mise en œuvre de services efficaces en matière de santé des animaux et de vulgarisation dans ce domaine en Géorgie.	Géorgie	Kelley Cormier (202)720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12 octobre 2009- 25 novembre 2009 Lutte contre les agents pathogènes 20 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA a parrainé un boursier de Bulgarie afin qu'il suive une formation sur la détection rapide des pathogènes d'origine alimentaire et des organismes responsables de la détérioration des aliments à l'Université de l'État d'Oklahoma (OSU). Le boursier a travaillé dans le laboratoire de microbiologie et le laboratoire moléculaire de l'OSU pour apprendre à détecter les agents pathogènes à l'aide de techniques en temps réel. Cette formation lui a été utile pour la réalisation d'analyses de laboratoire dans son pays à l'aide de méthodes rapides de détection des agents pathogènes.	Bulgarie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	12 octobre 2009-21 novembre 2009 Analyse économétrique des mesures d'innocuité des produits alimentaires 19 200 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, le FAS-USDA, en partenariat avec l'Université du Tennessee (Knoxville), a parrainé un boursier de l'Institut national bulgare de diagnostic et de recherche vétérinaire (NDRVMI) pour qu'il se forme à l'innocuité des produits alimentaires. La formation portait sur le contrôle microbiologique et physiologique des agents pathogènes dans les produits alimentaires d'origine animale. Elle était axée sur l'isolement et l'examen de l'agent E. coli O157 dans le cadre de l'innocuité des produits alimentaires et de la prévention de la contamination. Cette formation visait à développer la capacité du NDRVMI à étudier et à prévenir la contamination des produits alimentaires par des souches pathogènes.	Bulgarie	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	16 octobre 2009-16 octobre 2009 Programme de formation sur l'innocuité des produits alimentaires 2 300 dollars	Le FAS-USDA, en partenariat avec l'Université de l'État d'Ohio, a parrainé un boursier du Centre national indien d'économie et de politique agricole pour qu'il suive une formation sur l'analyse économétrique des mesures d'innocuité des produits alimentaires appliquées depuis la ferme jusqu'à la table du consommateur. Cette bourse a permis d'encourager l'adoption de normes d'innocuité des produits alimentaires qui soient applicables en Inde sur le plan économique.	Inde	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20 octobre 2009-20 octobre 2009 Formation au contrôle de la qualité en laboratoire à l'intention de l'Afrique de l'Ouest 32 198 dollars	Des spécialistes de l'USFDA ont démontré l'efficacité du système américain d'innocuité des produits alimentaires pour les aliments frais d'origine végétale lors d'une conférence d'une journée tenue au CFSAN à l'intention de cinq fonctionnaires d'Indonésie dans le cadre du Décret indonésien n° 27.	Indonésie	Debbie Subera-Wiggin 240-402-1726 debbie.subera-wiggin@fda.hhs.gov
Végétaux	20 octobre 2009-29 octobre 2009 Participation à un cours du Brésil sur les programmes de lutte contre les mouches des fruits 7 328 dollars	L'APHIS-USDA a fourni des experts techniques aux pays d'Afrique de l'Ouest pour leur permettre d'accroître leurs capacités en matière de contrôle de la qualité en laboratoire.	Afrique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	25 octobre 2009- 25 octobre 2009 Séminaire mondial sur les aspects sanitaires et phytosanitaires du panier de la ménagère 15 000 dollars	L'APHIS-USDA a financé la participation d'un spécialiste bolivien de la préservation des végétaux à un cours du Brésil sur l'identification des mouches des fruits et la lutte contre ces insectes, dans le but de renforcer le système phytosanitaire de la Bolivie.	État plurinational de Bolivie /Brésil	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	26 octobre 2009- 30 octobre 2009 Atelier sur l'évaluation des risques de maladie du bétail dans la Corne de l'Afrique 25 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un séminaire sur la lutte contre les maladies et le commerce fondé sur les risques, organisé à l'intention de hauts fonctionnaires clés, dont des vétérinaires en chef du Moyen-Orient, pour mettre en évidence l'importance et les principes de l'analyse des risques et du commerce. L'accent portait principalement sur le commerce du bétail et de la volaille entre le Moyen-Orient et la Corne de l'Afrique, et sur la création de couloirs commerciaux sûrs. Ce séminaire a eu lieu en conjonction avec la Conférence de la Commission régionale de l'OIE pour le Moyen-Orient.	Kenya, Qatar, Bahreïn, Koweït, Royaume d'Arabie saoudite, Émirats arabes unis, Yémen	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Santé des animaux	29 octobre 2009- 30 octobre 2009 INOFOOD 2009 Cumbre Iberoamericana de Inocuidad y Seguridad Alimentaria 3 000 dollars	Le FAS-USDA a coparrainé un atelier sur l'analyse des risques qualitatifs et quantitatifs, dont les objectifs étaient de sensibiliser les participants à l'évaluation des risques dans le cadre du commerce des animaux vivants et des produits d'origine animale, de leur faire comprendre l'utilisation des données de surveillance dans l'analyse des risques, et d'élargir leur connaissance des méthodes d'atténuation des risques pour soutenir le commerce régional du bétail et des produits d'origine animale dans la Corne de l'Afrique. Cet atelier a été parrainé par le FAS-USDA, l'USAID, l'Institut international de recherche en matière d'élevage (ILRI) et le Bureau interafricain pour les ressources animales (BIRA) qui relève de l'Union africaine.	Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Kenya, Somalie et Sud Soudan	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	30 octobre 2009 Atelier du Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce sur le recours à l'analyse économique pour la prise de décisions dans le domaine SPS 1 600 dollars	Des spécialistes de l'USFDA ont présenté des exposés sur "Le régime et les prescriptions en matière d'innocuité des produits alimentaires appliqués à l'importation par les États-Unis" et "Les pathogènes émergents d'origine alimentaire: une question de santé publique importante" à des exportateurs de l'industrie alimentaire, avec le parrainage de la GCL Fundacion.	Chili	Ana Maria Osorio anamaria.osorio@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} novembre 2009-5 novembre 2009 Formation du JIFSAN/USFDA à l'intention des formateurs sur les bonnes pratiques en matière d'aquaculture 89 500 dollars	Un spécialiste de l'USFDA a présenté un exposé à 100 délégués internationaux au Comité SPS de l'OMC. Cet exposé portait sur la mesure des avantages et des coûts de la réglementation relative à l'innocuité des produits alimentaires dans le cadre de l'atelier du FANDC à Genève.	Monde	David Zorn 240-402-1825 david.zorn@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} novembre 2009-14 novembre 2009 Examen de l'analyse des écarts PVS pour le Bhoutan 25 071 dollars	Le CFSAN-USFDA et des experts universitaires ont dispensé un programme de formation des formateurs à une cinquantaine de producteurs et de responsables de la réglementation du secteur aquacole, hébergé par la Bangladesh Shrimp and Fish Foundation.	Bangladesh	Stanley Serfling 240-402-2320 stanley.serfling@fda.hhs.gov
Santé des animaux	1 ^{er} novembre 2009-18 décembre 2009 Évaluation des risques inhérents aux organismes génétiquement modifiés (Programme de bourse Borlaug) 24 000 dollars	Un fonctionnaire de l'APHIS-USDA a pris part à une évaluation parrainée par l'OIE, menée à l'aide de l'outil pour l'évaluation des performances des services vétérinaires (PVS)". Cette évaluation visait à identifier les besoins du secteur vétérinaire officiel du Bhoutan en matière d'infrastructures.	Bhoutan	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	2 novembre 2009- 6 novembre 2009 Consultation sur l'évaluation des résultats obtenus en Serbie-et-Monténégro 22 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug , le FAS-USDA a parrainé un boursier du Viet Nam pour qu'il suive une formation à l'Université de l'État d'Iowa sur les méthodes utilisées pour mener un essai confiné en champ pour l'évaluation des risques inhérents aux cultures biotechnologiques qui peuvent être appliquées dans les conditions écologiques existant au Viet Nam. La formation portait sur l'étude de serres et de sites d'essais, la conception de protocoles d'essai, le suivi de l'évaluation des risques pour la biodiversité, les insectes non cibles, les écosystèmes du sol et le flux de gènes. Cette bourse a aidé le boursier à se préparer à élaborer et fournir des directives techniques pour les essais de cultures biotechnologiques en champ au Viet Nam, y compris le maïs, le soja et le coton biotechnologiques.	Viet Nam	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Santé des animaux	3 novembre 2009- 3 novembre 2009 Vidéoconférence sur le renforcement des capacités en Iraq 594 dollars	Le FAS-USDA a envoyé une équipe d'experts techniques auprès de plusieurs instituts scientifiques vétérinaires, vétérinaires praticiens et autres acteurs majeurs pour recueillir et évaluer les résultats du programme de santé animale appliqué en Serbie-et-Monténégro. Les évaluations ont fourni des données cruciales concernant l'impact de ce programme pour la compréhension des normes internationales, de l'appui institutionnel, des compétences en matière de diagnostic, de l'enseignement supérieur vétérinaire et des maladies des animaux, ainsi que pour les pratiques connexes.	Serbie	Trachelle Carr (202) 690-0787 Tracelle.Carr@fas.usda.gov
Santé des animaux	5 novembre 2009- 13 novembre 2009 Assistance législative en matière de préservation des végétaux 7 689 dollars	L'APHIS-USDA a coordonné une vidéoconférence organisée à l'intention de participants irakiens dans le cadre d'un échange de renseignements techniques sur les mesures relatives à la santé animale, pour leur permettre de mieux cerner les règlements appliqués par l'APHIS-USDA.	Iraq	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Préservation des végétaux	9 novembre 2009- 9 novembre 2009 Formation sur les pathologies aviaires en Afrique de l'Ouest 38 000 dollars	Un représentant de l'APHIS-USDA a participé à des séances d'audition et a fait des recommandations concernant une nouvelle législation vietnamienne sur la préservation des végétaux, qui permettra au Viet Nam de préserver ses végétaux tout en participant au commerce international.	Viet Nam	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	9 novembre 2009-13 novembre 2009 Réunion sur l'assurance qualité des réseaux de laboratoires 525 dollars	Un expert technique de l'APHIS-USDA a animé des sessions, dans le cadre d'ateliers sur les pathologies en Afrique de l'Ouest, qui ont eu lieu au Nigéria et au Cameroun. Ces sessions ont donné un éclairage sur la reconnaissance/le contrôle des maladies aviaires communes et sur l'identification/l'endiguement de la grippe aviaire pathogène.	Nigéria et Cameroun	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	9 novembre 2009-13 novembre 2009 Vérifications préalables au Guatemala Novembre 2009 9 153 dollars	L'APHIS-USDA a financé un atelier sur l'assurance qualité des réseaux de laboratoires visant à aider le Ghana dans ses efforts en matière d'assurance qualité des laboratoires. L'objectif était d'améliorer la qualité des diagnostics des laboratoires du Ghana, et d'apporter une aide pour la réaction rapide aux menaces de maladies animales, en particulier l'influenza aviaire hautement pathogène.	Afrique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	10 novembre 2009-14 novembre 2009 Atelier régional sur le système de marchés de volailles vivantes, le système HACCP et la biosécurité des produits avicoles 5 942 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un expert pour qu'il procède à des vérifications préalables auprès de divers poulaillers industriels et usines de transformation de la viande du Guatemala souhaitant obtenir une équivalence partielle; l'expert était chargé d'évaluer ces usines et de confirmer que les modifications et les améliorations suggérées avaient été apportées, et de s'assurer que les normes et règlements définis par le Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires, qui relève de l'USDA, avaient bien été respectés.	Guatemala	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	13 novembre 2009-13 novembre 2009 Réunion sur la certification phytosanitaire et les matériaux d'emballage en bois 2 377 dollars	L'APHIS-USDA a financé un atelier régional sur le système de marchés de volailles vivantes et la biosécurité des volailles en Tunisie, auquel ont participé 18 personnes venues d'Afrique du Nord et d'Afrique de l'Est. Cet atelier visait à améliorer le système de marchés de volailles vivantes et la biosécurité des produits avicoles dans la région.	Afrique du Nord et Afrique de l'Est	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	15 novembre 2009- 19 novembre 2009 Formation technique sur l'analyse des risques 65 014 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé une réunion de délégations visant à déterminer les conditions d'authenticité d'un certificat phytosanitaire; expliquer le programme de traitement et de certification des matériaux d'emballage en bois appliqué par l'APHIS-USDA; et aider l'Indonésie en ce qui concerne ses processus de traitement et de certification.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	16 novembre 2009- 20 novembre 2009 Formation sur l'accréditation vétérinaire et l'identification animale nationale 12 714 dollars	Le FAS-USDA et l'APHIS ont parrainé une formation technique sur l'analyse des risques à l'Université Tuskegee, au Caire (Égypte). Cette formation avait pour but d'aider les organismes publics, les universitaires, les groupes commerciaux et les groupements de consommateurs égyptiens à étudier les techniques de l'analyse des risques et à satisfaire aux principes internationaux de l'évaluation des risques. Grâce à la formation, les participants ont mieux saisi les techniques utilisées dans l'analyse des risques, le processus d'évaluation des options de politique permettant de contrôler les risques, et la façon d'informer efficacement le public au sujet des risques. Les participants incluaient des décideurs de niveau moyen qui étaient associés à l'évaluation des risques pour la santé animale, la préservation des végétaux et la santé humaine.	Égypte	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	19 novembre 2009- 3 décembre 2009 Évaluation des risques sanitaires et phytosanitaires 35 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un expert vétérinaire technique financé par l'USAID pour qu'il dispense une formation sur l'accréditation vétérinaire et l'identification animale nationale, et qu'il aide le Guatemala dans l'examen de ses programmes et de ses plans en vigueur. Cette formation a permis de renforcer et d'améliorer la surveillance de la santé animale et la traçabilité des maladies animales au Guatemala.	Guatemala	Gabbriel Frigm 202-720-5495 gabbriel.frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	20 novembre 2009- 20 novembre 2009 Formation à l'intention de l'Afrique de l'Ouest sur la qualité en laboratoire 32 198 dollars	Dans le cadre du Programme de coopération et d'échange scientifiques entre les États-Unis et la Chine, le FAS-USDA a collaboré avec l'Université de Géorgie pour faciliter la formation à l'innocuité des produits alimentaires de six professionnels chinois issus de diverses universités de Shanghai, du Ministère de l'agriculture et de l'Institut des normes agroalimentaires et des technologies d'essai. Les principaux objectifs de cette formation étaient d'introduire des technologies naissantes de traçabilité des produits alimentaires, d'améliorer les techniques de surveillance de la température, et d'élargir le recours effectif aux normes internationales et à l'évaluation des risques pour évaluer les décisions réglementaires et les répercussions sur le commerce.	Chine	Khaliaka Meardry (202) 690-1866 khaliaka.meardry@fas.usda.gov
Santé des animaux	23 novembre 2009- 26 novembre 2009 Formation vétérinaire sur la prévention des risques biotechnologiques et la biosécurité 20 000 dollars	L'APHIS-USDA a fourni une assistance pour l'amélioration des capacités des laboratoires, en soulignant l'importance de procédures de laboratoire uniformes et, plus particulièrement, des systèmes de contrôle de la qualité et de la gestion des laboratoires des pays d'Afrique de l'Ouest.	Afrique de l'Ouest	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	26 novembre 2009- 6 novembre 2009 Formation sur l'évaluation des risques parasitaires 13 071 dollars	Le FAS-USDA a organisé un atelier de formation technique épidémiologique et vétérinaire à l'intention de vétérinaires géorgiens dans les domaines de la prévention des risques biotechnologiques et de la biosécurité.	Géorgie	Kelley Cormier (202)720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	30 novembre 2009- 4 décembre 2009 Réunion annuelle de coordination du réseau régional de laboratoires nationaux de diagnostic vétérinaire d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale 3 061 dollars	Dans le cadre du Programme d'échange universitaire, l'APHIS-USDA, en partenariat avec l'Université A&M du Texas, a formé dix participants d'Afrique, d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud à l'évaluation des risques parasitaires pour aider ces régions à augmenter leurs exportations de produits végétaux.	Afrique, Amérique centrale/du Sud	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	30 novembre 2009-4 décembre 2009 Détection du HLB des agrumes grâce à la technique PCR en temps réel 9 500 dollars	L'APHIS-USDA et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) ont tenu un atelier à Bamako (Mali) sur le renforcement des réseaux de laboratoires dans les pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale en vue de favoriser la détection rapide de l'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) et la réponse rapide dans ce domaine. L'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale seront maintenant mieux armées pour la détection rapide de l'IAHP.	Afrique de l'Ouest et Afrique centrale	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Préservation des végétaux	30 novembre 2009-12 décembre 2009 Vérifications préalables en République dominicaine 9 412 dollars	L'APHIS-USDA a assuré la formation de techniciens de laboratoire au protocole d'amplification en chaîne par polymérase en temps réel aux fins de la détection du Huanglongbing (HLB) dans des échantillons d'agrumes. Les résultats devraient aider les techniciens de laboratoire de République dominicaine, du Belize et du Honduras à détecter rapidement les épidémies de verdissement des agrumes et à y réagir rapidement.	République dominicaine /Belize/ Honduras	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} décembre 2009-14 décembre 2009 Science vétérinaire 35 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un expert vétérinaire pour qu'il procède à des vérifications préalables auprès de divers poulaillers industriels et usines de transformation de la viande de République dominicaine souhaitant obtenir une équivalence partielle; l'expert était chargé d'évaluer ces usines, de confirmer que les modifications et les améliorations suggérées avaient été apportées, et de s'assurer que les normes et les règlements définis par le Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires, qui relève de l'USDA, avaient bien été respectés. Cette aide était un soutien direct à l'Accord de libre-échange Amérique centrale-République dominicaine (ALEAC-RD).	République dominicaine	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Biotechnologie	<p>1^{er} décembre 2009-30 septembre 2010</p> <p>Identification des schémas spatio-temporels nationaux, régionaux et mondiaux du virus H5N1 et de l'IAHP</p> <p>50 000 dollars</p>	<p>Dans le cadre du Programme de coopération et d'échange scientifiques entre les États-Unis et la Chine, des experts vétérinaires de l'USDA et de l'Université de l'État d'Iowa ont dispensé une formation à six fonctionnaires chinois de l'Institut chinois de contrôle vétérinaire sur l'évaluation préalable à l'octroi d'une licence, l'évaluation des risques inhérents au vaccins génétiquement modifiés, les réactifs normalisés et d'autres sujets. Cette formation visait à aider le gouvernement chinois à établir un centre chargé de collaborer avec l'Office international des épizooties. Elle a aussi offert des possibilités de développement et d'échange des produits vétérinaires biotechnologiques sûrs, et de renforcement du système de sauvegarde agricole en Chine en encourageant l'utilisation de produits sains et nutritifs.</p>	Chine	<p>Khaliaka Meardry (202) 690-1866 khaliaka.meardry@fas.usda.gov</p>
Santé des animaux	<p>7 décembre 2009-11 décembre 2009</p> <p>Participation d'experts de l'APHIS à la réunion du Groupe de travail sur l'épidémiologie CaribVet</p> <p>16 243 dollars</p>	<p>L'APHIS-USDA a aidé la FAO à analyser les schémas épidémiques de l'IAHP à l'aide de données de la FAO. Cette analyse sera utile aux pays susceptibles d'être touchés par les populations de volatiles qui les survolent, y compris l'Europe de l'Ouest, les bassins de la mer Noire et de la mer Baltique, l'Afrique de l'Ouest, l'Égypte et le Moyen-Orient, la Russie centrale et le Kazakhstan.</p>	Nations Unies	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>
Santé des animaux	<p>7 décembre 2009-11 décembre 2009</p> <p>Produits laitiers II au Nicaragua</p> <p>34 290 dollars</p>	<p>Des représentants de l'APHIS-USDA issus du Centre d'épidémiologie et de santé animale ont participé à un Groupe de travail sur l'épidémiologie pour les Caraïbes orientales, dont les membres venaient d'Antigua, de Saint-Vincent, de la Dominique, de Trinité-et-Tobago et de la Jamaïque. Les parrains de l'APHIS ont pris part à des examens et à des études sur l'analyse des risques, établi des priorités pour les maladies, et examiné les outils d'évaluation des réseaux de surveillance.</p>	Caraïbes	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	7 décembre 2009-11 décembre 2009 Formation du JIFSAN/USFDA à l'intention des formateurs sur les bonnes pratiques agricoles 2 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une formation à l'intention de la filière laitière nicaraguayenne sur la transformation des produits laitiers, et sur les prescriptions de l'USFDA visant les entreprises exportatrices. La formation portait sur: les prescriptions du FDA relatives aux bonnes pratiques de fabrication, l'analyse des risques et la maîtrise des points critiques (HACCP), et la pasteurisation avant les inspections des installations de ces entreprises par l'USFDA. Cette formation a permis à la filière nicaraguayenne de transformation des produits laitiers d'apporter des améliorations aux systèmes de gestion de l'innocuité des produits alimentaires. Elle a aussi permis aux responsables de l'inspection d'assurer une surveillance et une vérification appropriées de ces systèmes.	Nicaragua	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	14 décembre 2009-18 décembre 2009 Projet pilote de défense des produits alimentaires de l'APEC, Thaïlande: phase 4 20 746 dollars	Le FAS-USDA et l'Institut conjoint pour l'innocuité des produits alimentaires et la nutrition appliquée (JIFSAN) ont assuré un programme de cinq jours dans le pays à l'intention de 50 futurs formateurs et producteurs de melon du gouvernement, de l'industrie et des milieux universitaires. Parmi les sujets abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de fruits et légumes sûrs et sains. Le Guide sur la réduction des risques microbiologiques pour les fruits et légumes frais (Guide to Minimize Microbial Food Safety Hazards for Fresh Fruits and Vegetables) traite de l'utilisation de l'eau pour l'agriculture et de l'utilisation après récolte de l'eau, du fumier et des biosolides, de la santé et de l'hygiène des travailleurs, de l'assainissement des terres et de l'hygiène des installations, du transport et de la traçabilité.	El Salvador	Christine Hileman 301-796-8319 christine.hileman@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, défense des produits alimentaires	17 décembre 2009-17 décembre 2009 Activités de vulgarisation sur le Registre des aliments à déclaration obligatoire 1 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé, en collaboration avec le FSIS, l'industrie des États-Unis et leurs équivalents thaïlandais, deux activités de vulgarisation sur la défense des produits alimentaires. Pour donner suite à un atelier de formation des formateurs, des universitaires de l'Université Katsetsart ont présenté, en collaboration avec le FAS, un atelier de sensibilisation de deux jours s'adressant à des acteurs cruciaux du secteur alimentaire à Songkhla (Thaïlande), en coopération avec l'Université Prince de Songkhla. Ce groupe a animé un séminaire à l'Université Katsetsart de Bangkok dans le cadre du programme de formation continue de cette université. En outre, des renseignements préliminaires sur la défense des produits alimentaires ont été fournis dans le cadre d'un atelier de sensibilisation générale tenu en mai. Ces activités visaient à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les contaminations intentionnelles, et de la mise en place d'approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles.	Thaïlande	McCormick, Kelly (202) 720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20 décembre 2009-21 février 2010 Soutien en fournitures et matériel au laboratoire national de diagnostic de la grippe aviaire de Lao 10 074 dollars	Un expert de l'USFDA a présenté des matériaux sur la nouvelle réglementation relative au Registre des aliments à déclaration obligatoire, et sur l'utilisation du nouveau portail électronique du Département de la santé et des services sociaux (DHHS) pour accéder au Registre des aliments à déclaration obligatoire, à six fonctionnaires d'État de la Direction chilienne des affaires économiques internationales.	Chili	Ana Maria Osorio anamaria.osorio@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} octobre 2009-30 septembre 2011 Accès au commerce et facilitation des échanges en faveur de l'Afghanistan 285 352 dollars (une part des fonds affectés au projet a été utilisée pour soutenir les activités de renforcement des capacités dans le domaine du commerce (RCC) au titre des mesures SPS)	L'APHIS-USDA a fait don de fournitures et de matériel pour des systèmes de diagnostic rapides et fiables à un laboratoire lao, qui lui sera très utile pour lutter contre la menace de l'IAHP.	République démocratique populaire lao	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} janvier 2010-31 janvier 2010 Formation sur l'identification des pathogènes des plantes 11 883 dollars	En 2010, l'USAID a financé le projet Accès au commerce et facilitation des échanges (TAFA) en faveur de l'Afghanistan (TAFA) pour stimuler la croissance économique, le commerce et l'investissement dans ce pays grâce à des relations commerciales régionales et mondiales et à l'intégration économique. Ces activités comprenaient l'examen de projets de loi sur la préservation et la quarantaine des végétaux, et la santé des animaux, en vue de les harmoniser avec l'Accord SPS de l'OMC. Le projet TAFA a aussi aidé l'Afghanistan à formuler une loi type sur l'innocuité des produits alimentaires, sur laquelle s'appuiera l'élaboration de la loi afghane sur l'innocuité des produits alimentaires. Ces activités visaient à favoriser les efforts de l'Afghanistan pour accéder à l'OMC.	Afghanistan	Susan Kutor 93 700 234 205 skutor@usaid.gov
Préservation des végétaux	1 ^{er} janvier 2010-1 ^{er} janvier 2011 Programme de biocontrôle – parasitoïdes en faveur de l'Inde 8 912 dollars	L'APHIS-USDA a dispensé une formation à des fonctionnaires du Ministère de l'agriculture argentin sur l'identification du phytophthora, un gène pathogène des plantes qui provoque des pertes parmi de nombreuses variétés de cultures. La formation sera très utile à l'Argentine pour empêcher la désorganisation du commerce.	Argentine	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	<p>4 janvier 2010-19 mars 2010</p> <p>Présentation de deux séminaires sur les marchés de volailles vivantes aux fins de prévention du virus de la grippe aviaire dans les basses-cours, à l'intention des petits producteurs et négociants de volaille en Équateur</p> <p>16 000 dollars</p>	L'APHIS-USDA a fourni des agents de biocontrôle, des parasitoïdes, qui ont aidé l'Inde à lutter contre la cochenille du papayer, un parasite qui dévaste les cultures de papaye.	Inde	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>
Santé des animaux	<p>17 janvier 2010 -5 mars 2010</p> <p>Programme de bourse Borlaug en faveur de l'Inde (Ashok Giri) sur le dépistage des allergènes et des toxines</p> <p>21 642 dollars</p>	L'APHIS-USDA et l'IICA ont parrainé un programme de biosécurité visant l'ensemble de la chaîne de production avicole en Équateur. Cette activité a mis en évidence le risque lié à l'introduction d'aluminium et le risque d'apparition d'autres maladies dans les petits élevages avicoles, et elle devrait contribuer à l'amélioration de la chaîne de production avicole de l'Équateur.	Équateur	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>
Biotechnologie, innocuité des produits alimentaires	<p>18 janvier 2010-30 novembre 2012</p> <p>Consolidation du secteur agricole au Pérou</p> <p>2 971 dollars</p>	Le FAS-USDA a parrainé un boursier d'Inde afin qu'il suive une formation à l'Université du Nebraska-Lincoln sur le dépistage des allergènes et des toxines dans les cultures génétiquement modifiées. Le but de cette formation était de renforcer le bagage et les connaissances du boursier en matière de procédures de contrôle de l'innocuité des cultures génétiquement modifiées. Elle a fourni au boursier et à son laboratoire les outils nécessaires pour évaluer la conformité des produits biotechnologiques prometteurs aux normes de sécurité sanitaire des produits alimentaires au tout début du processus de développement, avant que l'on ne consacre un temps et des sommes considérables à mettre au point une culture qui ne peut pas être approuvée.	Inde	<p>Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	18 janvier 2010- 21 janvier 2010 Atelier régional sur les parasites invasifs des mollusques d'importance économique 29 940 dollars	L'APHIS-USDA a donné à des visiteurs du Pérou un aperçu de ses activités aux points d'entrée des États-Unis. Le Pérou a demandé une aide pour renforcer ses capacités institutionnelles, avec comme objectif à long terme l'amélioration des débouchés commerciaux.	Pérou	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Préservation des végétaux	19 janvier 2010- 30 septembre 2010 Formation sur la biosécurité dans les districts de Canjur, Sukabumi et Bogor 17 520 dollars	L'APHIS-USDA a présenté un atelier sur les mollusques invasifs à des fonctionnaires de divers ministères des Caraïbes en République dominicaine.	Caraïbes	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	18 janvier 2010- 22 janvier 2010 Réunion de planification et lancement du projet PASA au Pérou 40 000 dollars	L'APHIS-USDA a organisé des ateliers de formation des formateurs sur la biosécurité en Indonésie, afin de permettre au gouvernement indonésien et à l'association indonésienne des éleveurs de volaille de former les agriculteurs pour qu'ils prennent en charge la biosécurité de leur propre exploitation.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	21 janvier 2010- 23 janvier 2010 Première conférence internationale annuelle sur les pathologies vétérinaires et aquacoles 19 300 dollars	Un groupe de gestionnaires de projet du FAS-USDA a rencontré des homologues péruviens pour mettre au point un plan de travail concernant le projet, sur lequel l'USDA s'appuiera pour fournir un soutien au Pérou pendant toute l'année 2012. Les domaines visés incluaient: l'innocuité des produits alimentaires, la santé animale, la préservation des végétaux, la recherche agricole, l'élaboration de programmes agricoles et la participation à des organisations internationales de normalisation.	Pérou	Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	25 janvier 2010-13 février 2010 Congrès mondial sur les épices et évaluation des épices 70 400 dollars	Cinq experts du CFSAN-USFDA et du Centre de médecine vétérinaire (CVM) ont présenté les bonnes pratiques aquacoles, les systèmes de gestion de l'innocuité des produits alimentaires HACCP, le dépistage des résidus de médicaments vétérinaires et les prescriptions de l'USFDA relatives aux importations à 50 fonctionnaires de l'État, universitaires et représentants de la filière de production du saumon à l'Universidad Austral de Chile. Ces experts ont animé des débats sur la production aquacole et les résidus de médicaments dans les poissons, en mettant principalement l'accent sur la production du saumon, s'adressant à 20 participants issus de la branche de production et du gouvernement à Valdivia (Chili).	Chili	Barbara Montwill 240-402-1426 barbara.montwill@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	25 janvier 2010-29 janvier 2010 Cours ouvert à tous sur les systèmes GPS et SIG en Indonésie 40 288 dollars	Trois experts de l'USFDA ont donné un cours en Inde sur les prescriptions visant les épices en matière d'innocuité des produits alimentaires, et ils ont procédé à une évaluation de l'innocuité des produits alimentaires dans la branche de production des épices. Ils ont aussi travaillé avec l'Office indien des épices pour élaborer des documents de vulgarisation sur l'assistance technique internationale afin d'améliorer la sécurité sanitaire des épices.	Inde	Daria Kleinmeier 240-402-2026 daria.kleinmeier@fda.hhs.gov
Santé des animaux	26 janvier 2010-29 janvier 2010 Atelier régional de coordination des acteurs de la chaîne de valeur du secteur avicole 5 674 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé un atelier de formation des formateurs de cinq jours sur les Systèmes de positionnement global (GPS) et les Systèmes d'information géographique (SIG) à l'intention du gouvernement indonésien et d'autres participants qui assureront la formation du personnel du service de l'élevage. Celui-ci pourra utiliser les systèmes GPS pour mieux détecter les épizooties et y réagir plus efficacement. À terme, ce cours tiendra lieu de manuel d'aide pour le personnel indonésien.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	27 janvier 2010-10 septembre 2010 Mise en œuvre de principes fondés sur des données scientifiques en matière de gestion des risques 52 560 dollars	Un représentant de l'APHIS-USDA a animé un atelier sur la chaîne de valeur du secteur avicole à Accra (Ghana). Cet atelier permettra au Ghana d'élaborer un programme associant le gouvernement et la branche de production pour améliorer la santé avicole.	Ghana	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	29 janvier 2010-30 septembre 2010 Voyage d'étude de l'Université de Floride sur les inspections relatives à l'innocuité/la qualité et à la classification des produits alimentaires 144 567 dollars	Le FAS-USDA a financé la formation de fonctionnaires chinois par des experts de l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis (USEPA) sur l'évaluation des risques inhérents aux pesticides, l'établissement de LMR et la facilitation de l'enregistrement des pesticides. Grâce à cette formation, la Chine pourra renforcer ses capacités pour procéder à des évaluations des risques fondées sur des principes scientifiques acceptés sur le plan international, et pour garantir l'innocuité des produits alimentaires aux agriculteurs et aux consommateurs chinois. En outre, la Chine bénéficiera d'un accès plus rapide à de nouveaux pesticides plus sûrs.	Chine	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} février 2010-5 février 2010 Produits laitiers III au Guatemala, février 2010 20 554 dollars	Le FAS-USDA et la Millennium Challenge Corporation (MCC) ont organisé et hébergé le voyage d'étude de six représentants de différents organismes du Cap-Vert chargés des inspections relatives à l'innocuité des produits alimentaires et de la classification de ces produits.	Cap-Vert	John Kelly (202) 720-0249 John.Kelly@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} février 2010-4 février 2010 Assistance de l'OMC 11 525 dollars	L'USDA a dispensé une formation sur le secteur laitier à des fonctionnaires au Guatemala afin qu'ils assurent, avec les laiteries, un suivi de la mise en œuvre des procédures HACCP recommandées, et qu'ils étudient d'autres mesures en vue du respect des normes sanitaires internationales sur les produits laitiers requises pour les exportations.	Guatemala	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} février 2010-13 février 2010 Renforcement des capacités des laboratoires vétérinaires centraux 4 000 dollars	Le FAS-USDA a aidé la Serbie dans ses démarches pour accéder à l'OMC en examinant des méthodes visant à harmoniser ses lois et règlements SPS avec les normes internationales.	Serbie	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} février 2010-30 septembre 2010 Formation sur la biosécurité dans les districts de Subang et Purwankarta 23 825 dollars	L'APHIS-USDA a financé la prestation d'un formateur de projet d'Afrique du Sud en Namibie pour qu'il établisse des systèmes de gestion de la qualité dans les laboratoires vétérinaires afin de renforcer les capacités de diagnostic de l'IAHP et le diagnostic en Namibie.	Namibie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} février 2010-10 juillet 2010 Exposition 2010 sur le bétail en Indonésie 23 000 dollars	L'APHIS-USDA a assuré des ateliers de formation des formateurs sur la biosécurité afin de permettre à des fonctionnaires de l'État et à des membres d'associations d'éleveurs de volailles de former les agriculteurs pour qu'ils prennent en charge la biosécurité de leur propre exploitation en Indonésie.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	1 ^{er} février 2010-13 février 2010 Renforcement des capacités des laboratoires vétérinaires centraux, Namibie 8 940 dollars	L'APHIS-USDA a assuré la formation de fonctionnaires de l'État, de représentants de l'industrie et de personnels d'Indonésie, dans le cadre d'une exposition internationale sur le bétail, grâce à deux séminaires: l'un sur la biosécurité avicole, et l'autre sur le Plan national d'amélioration de la volaille. Ces séminaires aideront l'Indonésie à empêcher la propagation de la grippe aviaire H5N1.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	7 février 2010-18 février 2010 Assistance concernant la base de données de l'OMC sur les notifications 29 869 dollars	L'APHIS-USDA a financé une formation et facilité la création d'un système de gestion de la qualité dans les laboratoires vétérinaires centraux en Namibie. Les principales défaillances de ces laboratoires ont été identifiées, et les activités devraient aider le personnel namibien.	Namibie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	8 février 2010-19 février 2010 Développement du système de santé animale de la République dominicaine 14 283 dollars	Le FAS-USDA a formé des fonctionnaires égyptiens sur les systèmes de notification et de points d'information de l'OMC afin d'évaluer les progrès réalisés en ce qui concerne leur système de base de données sur les notifications, et de les aider à améliorer encore cette base de données selon les besoins. Cette base de données permettra à l'Égypte de suivre les notifications réglementaires nationales et internationales. Conformément aux prescriptions de l'Accord SPS de l'OMC, la formation a permis de renforcer le régime SPS de l'Égypte, de favoriser une transparence accrue et d'élargir la participation du secteur privé au processus réglementaire. Les résultats escomptés à long terme incluent l'adoption de politiques fondées sur des données scientifiques visant à réduire et éliminer les obstacles non tarifaires au commerce.	Égypte	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	8 février 2010-30 avril 2010 Évaluation des risques inhérents aux pathogènes d'origine alimentaire 25 200 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un vétérinaire et un conseiller SPS du FAS afin qu'ils évaluent le système de santé animale de la République dominicaine et qu'ils examinent les efforts accomplis précédemment pour perfectionner le système de surveillance de la santé et de quarantaine animale du pays. Ces experts ont rencontré des fonctionnaires du Service vétérinaire du Ministère de l'agriculture pour discuter des actions futures nécessaires pour obtenir l'équivalence avec les États-Unis.	République dominicaine	Gabriel Frigm 202-720-5495 gabriel.frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires et préservation des végétaux	13 février 2010-28 février 2010 Quatrième réunion du Groupe directeur du Plan national sur la santé animale hébergée par l'USDA et la Géorgie 30 000 dollars	Dans le cadre de son Programme d'échange scientifique, l'USDA a parrainé une boursière d'Inde afin qu'elle suive une formation sur l'évaluation et la gestion des risques inhérents aux pathogènes microbiens d'origine alimentaire à l'Université de l'État de Pennsylvanie. La formation était axée sur les bonnes pratiques agricoles, l'analyse microbienne des dangers du point de vue de l'innocuité des produits alimentaires, et la listeria. La boursière a pu acquérir une approche plus intégrée de l'innocuité des produits alimentaires, qui lui a permis de visualiser des moyens d'adopter des stratégies d'intervention à son retour en Inde.	Inde	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Santé des animaux	17 février 2010-19 février 2010 Colloque des délégués du Codex de l'hémisphère occidentale, Pérou 135 562 dollars	Le FAS-USDA a animé des ateliers de formation à l'intention des vétérinaires locaux associés au programme de santé animale de l'USDA. La formation a porté sur le contrôle et la surveillance des maladies, la communication entre professionnels, la gestion des exploitations pour les vétérinaires, la santé reproductive et la microscopie/sérologie.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15 février 2010-19 février 2010 Formation/atelier sur l'épidémiologie de la grippe aviaire 24 065 dollars	Le bureau du Codex auprès du FSIS-USDA et le Département d'État ont parrainé le Colloque des délégués du Codex de l'hémisphère occidental, qui a rassemblé des délégués venus d'Amérique latine et des Caraïbes pour échanger des points de vue et des idées à propos de cinq comités spécifiques: le CCPR, le CCCF, le CCMAS, le CCFA et le CCFL. L'objectif était de cultiver des relations plus étroites entre ces pays sur les questions d'innocuité des produits alimentaires avant les réunions mondiales ultérieures de ces comités.	Argentine, Chili, Costa Rica, Guatemala, Mexique, Pérou, Sainte-Lucie, République bolivarienne du Venezuela	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Animaux	15 février 2010-16 février 2010 Atelier sur les mouches des fruits au Swaziland 2 000 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé quatre employés de l'APHIS-Cambodge et épidémiologistes vétérinaires de l'Institut national cambodgien de recherche vétérinaire (NaVRI) pour qu'ils forment des fonctionnaires municipaux et provinciaux afin de contribuer à la prévention et à la lutte contre la grippe aviaire au Cambodge.	Cambodge	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Végétaux	17 février 2010-20 février 2010 Participation péruvienne au Symposium international sur l'agriculture biologique --- BIOFACHS 3 500 dollars	L'APHIS-USDA a organisé, à l'intention de fonctionnaires du Swaziland, un atelier sur l'identification des mouches des fruits invasives touchant le secteur des végétaux, et sur la lutte contre ces insectes. L'objectif était d'empêcher la propagation de nouvelles espèces destructives des mouches des fruits à toute l'Afrique australe.	Swaziland	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	20 février 2010-7 mars 2010 Innocuité des produits alimentaires/HACCP 43 577 dollars	Le FAS-USDA a parrainé la participation d'un fonctionnaire péruvien chargé de l'innocuité des produits alimentaires au Symposium Biofach 2010 sur les produits alimentaires biologiques, qui a eu lieu en Allemagne. Le but de ce projet était d'aider le Pérou à élaborer des normes relatives aux produits alimentaires biologiques.	Pérou	Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22 février 2010-6 mars 2010 HACCP – Règlements et pratiques en matière d'inspection dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires 54 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé des boursiers du Kazakhstan (quatre spécialistes de l'innocuité des produits alimentaires issus du secteur public et du secteur privé) afin qu'ils suivent une formation sur l'innocuité des produits alimentaires. Ces boursiers ont assisté à des présentations sur les meilleures pratiques, les méthodes d'assurance qualité et la réglementation en matière de sécurité appliquées par le secteur de la viande dans le Missouri. Ils ont acquis des connaissances sur les normes avancées en matière d'innocuité des produits alimentaires, les règlements HACCP, la certification des exportations, l'inspection et le contrôle effectués par les pouvoirs publics, l'analyse de laboratoire dans les usines de production et le matériel de sécurité moderne.	Kazakhstan	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	23 février 2010-25 février 2010 Atelier sur la biosécurité des marchés de volailles vivantes 25 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé cinq boursiers de Colombie et de République dominicaine afin qu'ils participent à une formation sur l'HACCP et les règlements et pratiques en matière d'inspection dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires. Cette formation, conçue en collaboration avec l'Université A&M du Texas, a permis au groupe de boursiers d'acquérir une connaissance approfondie de l'innocuité des produits alimentaires.	Colombie, République dominicaine	Kelly Shaw (202) 690-2735 Kelly.Shaw@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} mars 2010-30 septembre 2010 Brochures sur les bonnes pratiques avicoles appliquées en Bahasan (Indonésie) 16 000 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé l'examen du programme de lutte contre la grippe aviaire appliqué au Pérou afin d'aider ce pays à mettre en pratique le contrôle de la biosécurité sur les marchés de volailles vivantes. La formation visait à aider les fonctionnaires des ministères péruviens à mieux s'armer pour prévenir la propagation de la grippe aviaire H5N1.	Pérou	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	1 ^{er} mars 2010-30 septembre 2010 Outils de formation pour l'enseignement de la biosécurité avicole 15 850 dollars	L'APHIS-USDA a financé un projet d'élaboration et de traduction d'un jeu de cinq brochures illustrées sur les bonnes pratiques avicoles destinées aux exploitants d'Indonésie, en vue d'améliorer la sécurité sanitaire des volailles.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	1 ^{er} mars 2010-30 septembre 2010 Formations sur la biosécurité avicole dans sept provinces d'Indonésie 55 703 dollars	L'APHIS-USDA a fourni des outils supplémentaires en langue Bahasa Indonesia et en anglais pour l'enseignement de la biosécurité avicole, contribuant ainsi à la création de ressources à l'usage des écoles d'élevage, des services de l'élevage de district, des associations d'éleveurs de volaille et, surtout, de l'Indonésie.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	1 ^{er} mars 2010-13 mars 2010 Cours sur l'HACCP/ISO 22000 3 200 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé une série d'ateliers de terrain sur la biosécurité avicole dans sept grandes provinces productrices de volaille en Indonésie.	Indonésie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} mars 2010-18 avril 2010 Détection des agents infectieux 21 500 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé un boursier d'Inde afin de le former et de le soutenir dans l'élaboration d'un plan HACCP et d'un système adéquat de gestion de l'innocuité des produits alimentaires, grâce au cours sur la norme ISO 22000 de l'Organisation internationale de normalisation, pour assurer l'innocuité des produits alimentaires. Les connaissances acquises dans le cadre de cette formation ont permis d'aider le secteur indonésien de l'hôtellerie-restauration à renforcer les mesures relatives à l'innocuité des produits alimentaires et à soutenir les efforts de la nouvelle Autorité de la sécurité sanitaire des produits alimentaires de l'Inde.	Inde	Phuong Mai (202) 690-2986, phuong.mai@fas.usda.gov
Santé des animaux	2 mars 2010-2 mars 2010 Troisième réunion du Groupe directeur du Plan national sur la santé animale hébergée par l'USDA et la Géorgie 10 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, l'USDA a parrainé un boursier d'Iraq afin qu'il suive un programme de formation de sept semaines sur la santé animale à l'Université de Géorgie. Le boursier s'est formé à la détection des agents infectieux dans les tissus animaux grâce à l'immunohistochimie et à l'hybridation <i>in situ</i> , et il a acquis d'autres techniques de diagnostic telles que l'ELISA pour détecter des organismes et des anticorps dans un organisme.	Iraq	Lisa Wendel (202) 720-8877 lisa.wendel@fas.usda.gov
Santé des animaux	3 mars 2010-19 mars 2010 Lutte contre les parasites 35 000 dollars	Le FAS-USDA a organisé la troisième réunion du Groupe directeur du Plan national sur la santé animale (NAHP) de la République de Géorgie à Tbilissi, consacrée à l'examen de la stratégie nationale de la Géorgie pour la coordination et l'application de stratégies améliorées de lutte contre les maladies animales, et qui visait également à contribuer à la prise de décisions par les pouvoirs publics. Le Groupe directeur se composait de représentants du Ministère de l'agriculture, Services vétérinaires et des Services d'innocuité des produits alimentaires nationaux, de la Banque mondiale, du Département de la défense des États-Unis, et d'autres acteurs clés, et il travaillait en coordination logistique avec l'Institut géorgien des affaires publiques.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	8 mars 2010-12 mars 2010 Formation du JIFSAN/USFDA à l'intention des formateurs sur les bonnes pratiques en matière d'aquaculture 52 900 dollars	Dans le cadre de son Programme d'échange et de coopération scientifique, l'USDA a parrainé une formation sur la surveillance et la prévision des parasites des cultures destinée à six professionnels chinois de Beijing (2), Shanghai, Hunan, Shandong et Jiangxi. Des spécialistes de l'Université de Floride et des agriculteurs de l'Illinois rural ont assuré la formation de fonctionnaires chinois aux avantages de l'utilisation des systèmes d'information géographique, y compris la lutte contre les parasites et la création de systèmes d'avis et de prévision de parasites. Les experts ont aussi illustré des cadres fructueux qui permettent aux agriculteurs, aux coopératives et aux entreprises du secteur privé des États-Unis de travailler avec des organismes au niveau du pays, des États et des comtés afin de bénéficier de services de préalerte, de services de lutte contre les parasites et d'une assistance financière. L'objectif global de la formation était d'encourager les participants chinois à adopter des cadres similaires et d'aider les agriculteurs de subsistance et les petits paysans à améliorer leur productivité et, ainsi, la sécurité alimentaire en Chine.	Chine	Khaliaka Meardry (202) 690-1866 khaliaka.meardry@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	11 mars 2010-16 avril 2010 Élaboration du Programme d'élevage d'Afrique de l'Est 45 000 dollars	Deux experts du CFSAN-USFDA ont travaillé avec une équipe du JIFSAN pour dispenser un programme de formation de cinq jours à 73 participants du secteur public, des milieux universitaires, du secteur de l'élevage et de la transformation des crevettes, et de l'industrie, et pour leur faire visiter une ferme-entreprise d'élevage de crevettes totalement intégrée et une exploitation familiale d'élevage de crevettes. Les sujets traités incluaient les lois et règlements relevant de l'USFDA dans le domaine alimentaire, les applications HACCP pour les activités des éclosiers de crevettes, la sécurité sanitaire des produits aquacoles, la traçabilité, les bonnes pratiques de fabrication, la gestion de la qualité de l'eau et les conditions sanitaires des ouvriers.	Malaisie	Stanley Serfling 240-402-2320 stanley.serfling@fda.hhs.gov
Santé des animaux	14 mars 2010-17 mars 2010 Atelier sur l'analyse des risques: Partie II 25 790 dollars	Le FAS-USDA a soutenu la planification, la conception et l'élaboration de la documentation d'un projet de commerce du bétail, en marge du plan régional de mise en œuvre de l'Initiative mondiale contre la faim et pour la sécurité alimentaire en Afrique de l'Est. Cet effort s'appuiera sur les précédents travaux, y compris deux ateliers organisés par l'USDA, l'USAID et d'autres partenaires en 2009.	Kenya	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, biotechnologie	15 mars 2010-19 mars 2010 Évaluation des laboratoires d'analyse des résidus microbiologiques et chimiques 3 000 dollars	Le FAS et le FSIS, qui relèvent de l'USDA, ont parrainé un atelier technique sur l'analyse des risques en matière d'innocuité des produits alimentaires et de biotechnologie au Caire (Égypte). Cet atelier a permis d'aider les organismes publics, les universitaires, les groupes commerciaux et les groupements de consommateurs égyptiens à étudier les techniques de l'analyse des risques dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires et de la biotechnologie. Cet atelier faisait suite à de précédents ateliers et séminaires, et il permettra de renforcer l'aptitude de l'Égypte à satisfaire aux prescriptions de l'Organisation mondiale du commerce en matière d'évaluation des risques.	Égypte	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15 mars 2010-25 mars 2010 Appui technique au Service de la recherche agricole pour la lutte contre les mouches des fruits 5 186 dollars	L'USDA et l'USFDA ont procédé à une évaluation des laboratoires péruviens d'analyse des résidus microbiologiques et chimiques relevant du SENASA pour renforcer leurs capacités.	Pérou	Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov
Lutte contre les parasites	18 mars 2010-19 mai 2010 Modèles d'analyse des risques pour l'innocuité des produits alimentaires 27 300 dollars	Le Service de la recherche agricole (ARS) de l'USDA a examiné la situation sur le terrain et les renseignements disponibles concernant la production de mangues, les pertes de récolte et la lutte contre les mouches des fruits, et il a donné les renseignements manquants. En collaboration avec les fonctionnaires sénégalais chargés des productions végétales, l'ARS a aussi recommandé d'autres activités à exécuter pour permettre la création éventuelle d'un programme intégré d'éradication des mouches des fruits à l'échelle d'une zone dans les zones de production de mangues du Sénégal, et l'intégration de systèmes d'assainissement, de pulvérisation d'appâts à base de protéines et d'annihilation des mâles, comme une approche intégrée et fiable de la lutte contre les parasites.	Sénégal	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	18 mars 2010-3 avril 2010 Pratiques en matière d'hygiène et d'assainissement dans le secteur agricole 41 800 dollars	Dans le cadre de son Programme d'échange scientifique, le FAS-USDA a parrainé un boursier d'Inde afin qu'il suive une formation sur les modèles d'analyse des risques pour l'innocuité des produits alimentaires traités par pesticides. La formation portait sur les principaux pesticides qui contaminent les aliments et l'environnement; l'identification des grands cas historiques de contamination des aliments par des produits chimiques; et les effets néfastes des pesticides sur les êtres humains, y compris la sensibilité et la tolérance humaine aux pesticides. Cette formation a été dispensée à l'Université Tuskegee en collaboration avec l'Université agricole Tamil Nadu de Coimbatore (Inde).	Inde	Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21 mars 2010-27 mars 2010 Atelier sur les élevages de volaille au Cap-Vert 20 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé quatre boursiers du Tadjikistan (spécialistes du secteur public et du secteur privé) afin qu'ils se forment aux pratiques appliquées dans le secteur de l'agriculture en matière d'hygiène et d'assainissement. Les boursiers ont appris les meilleures techniques, les méthodes d'assurance de la qualité et les règlements de sécurité appliqués dans le secteur agricole du Minnesota et du Dakota du Nord, les normes avancées en matière d'innocuité des produits alimentaires, les règlements HACCP et les procédures d'inspection et de contrôle menées par les pouvoirs publics.	Tadjikistan	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Santé des animaux	22 mars 2010-27 mars 2010 Atelier sur l'évaluation des risques inhérents aux pesticides 3 000 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé un atelier sur la grippe aviaire et d'autres maladies aviaires, la biosécurité, la surveillance et la production de volailles visant à améliorer la capacité de diagnostic de l'IAHP du Cap-Vert, de l'Angola et du Mozambique.	Cap-Vert	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	23 mars 2010-31 mars 2010 Analyse des mouches des fruits – Mozambique 3 357 dollars	L'USDA a formé des fonctionnaires du Service péruvien de santé agricole (SENASA) à la réalisation d'évaluations fondées sur les risques lors de l'enregistrement de nouveaux pesticides chimiques.	Pérou	Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	3 avril 2010-17 avril 2010 Production et mise au point de semences de pommes de terre 73 352 dollars	À la demande du Département de l'agriculture du Mozambique et de l'Université Eduardo Mondlane, des spécialistes du FAS et de l'APHIS, qui relèvent de l'USDA, ont assuré une surveillance des mouches des fruits dans le cadre d'un effort constant pour améliorer les capacités du Mozambique en matière de surveillance et de contrôle des mouches des fruits <i>Bactrocera invadens</i> afin d'éviter toute désorganisation des exportations.	Mozambique	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov
Production	12 avril 2010-16 avril 2010 Atelier de l'IICA sur le Codex Alimentarius: bonnes pratiques pour la participation aux instances SPS 5 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé huit boursiers du Kirghizistan (spécialistes du secteur public et du secteur privé) afin qu'ils se forment à la production et à la mise au point de semences de pommes de terre. La formation portait sur les meilleures pratiques, les méthodes de pointe permettant d'améliorer la production de pommes de terre, la manutention, la mise au point de semences de pommes de terre <i>in vitro</i> , l'organisation d'un laboratoire de semences, et les systèmes de dispersion de semences de grande qualité adaptées aux exigences du Kirghizistan.	Kirghizistan	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12 avril 2010-16 avril 2010 Formation du JIFSAN/USFDA à l'intention des formateurs sur les bonnes pratiques en matière d'agriculture 32 400 dollars	L'USFDA et l'IICA ont parrainé quatre représentants du Codex venus des îles Pacifique et de Jamaïque afin qu'ils renforcent leur intérêt et leur motivation concernant la participation au Codex, l'examen de l'Accord SPS, la facilitation des échanges, le processus de normalisation du Codex Alimentarius, le fonctionnement des comités nationaux, et le Programme de prédédouanement de l'USDA. Le programme incluait aussi la visite d'un complexe d'exportation jamaïcain.	Îles Cook, Fidji, Samoa, Tonga, Jamaïque	Johnny Braddy 240-402-709 johnny.braddy@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	4 avril 2010-16 avril 2010 Formation sur l'impact des animaux sauvages sur l'agriculture 6 610 dollars	L'USDA et l'USFDA ont animé un programme de cinq jours au Pérou à l'intention de 53 futurs formateurs des autorités, de l'industrie et des universités. Au nombre des thèmes abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de fruits et légumes sûrs et sains. Des visites ont aussi été organisées dans des exploitations de production d'asperges, de paprika, d'oignons, de maïs et de raisin.	Pérou	Fernando Gonzalez 240-402-1178 fernando.gonzalez@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	12 avril 2010-17 avril 2010 Atelier de formation à l'attention des formateurs sur les normes fondées sur des données scientifiques utilisées dans la prise de décisions en matière réglementaire, et sur la normalisation au niveau international 2 500 dollars	L'APHIS-USDA a fourni une assistance technique pour l'évaluation de la situation actuelle en ce qui concerne les animaux sauvages qui portent atteinte à l'agriculture à Montserrat et Saint-Kitts-et-Nevis.	Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux, préservation des végétaux et innocuité des produits alimentaires	12 avril 2010-16 avril 2010 Atelier sur les bonnes pratiques agricoles 35 000 dollars	L'USDA a participé à un atelier conçu pour former le personnel chargé de la réglementation des pays membres du COMESA à l'utilisation de normes fondées sur des données scientifiques lors de la prise de décisions en matière réglementaire, et de la normalisation au niveau international. La formation portait sur la définition, les besoins et les objectifs des normes internationales; le fonctionnement de la structure et des processus d'élaboration des règles de la CIPV, de l'OIE et du Codex Alimentarius; et le rôle du Comité SPS de l'OMC. Le Bureau interafricain pour les ressources animales de l'Union africaine, par le biais du projet PAN-SPSO, a parrainé l'atelier afin de favoriser la participation accrue des pays africains aux trois grands organismes internationaux de normalisation.	Burundi, République démocratique du Congo, Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Rwanda, Soudan, Swaziland, Ouganda, Zambie, Zimbabwe	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	13 avril 2010-15 avril 2010 Atelier sur le bien-être animal en Serbie 35 000 dollars	L'USDA, en partenariat avec l'USFDA et l'Université du Maryland, ont assuré une formation sur les bonnes pratiques agricoles à Ica (Pérou). La formation était axée sur les mesures que les producteurs peuvent prendre pour réduire le risque que des maladies d'origine alimentaire ne contaminent leurs produits.	Pérou	Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	15 avril 2010-1 ^{er} mai 2010 Innocuité des produits alimentaires/HACCP 65 832 dollars	Le FAS-USDA a hébergé un atelier, organisé à Kladova (Serbie), sur les approches globales du bien-être animal et de la médecine en refuge. Des vétérinaires et des fonctionnaires de la santé publique de Serbie ont débattu de ces questions et de leur incidence sur la santé animale et la santé publique dans le cadre de l'initiative menée actuellement par l'USDA, qui consiste à fournir une assistance permanente aux vétérinaires, aux inspecteurs vétérinaires, au personnel des instituts vétérinaires qui relèvent du Ministère serbe de l'agriculture, et aux décideurs du secteur de la santé animale et de la santé publique. L'objectif était de permettre aux participants d'élaborer des politiques et des programmes locaux de gestion de la population animale et des refuges pour animaux.	Serbie	Trachelle Carr (202) 690-0787 Tracelle.Carr@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19 avril 2010-23 avril 2010 Symposium précédant la réunion du Comité du Codex sur les résidus de pesticides à Xian (Chine) 8 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé dix boursiers de Moldova et d'Ukraine afin qu'ils suivent une formation, dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires, sur les meilleures pratiques, les méthodes d'assurance de la qualité et les règlements en matière de sécurité appliqués par le secteur de la viande dans le Nebraska. Les sujets traités incluaient les normes avancées d'innocuité des produits alimentaires, les règlements HACCP, la certification des exportations, l'étiquetage, l'inspection et le contrôle assurés par les pouvoirs publics.	Moldova, Ukraine	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19 avril 2010-23 avril 2010 Agrément vétérinaire au Nicaragua 7 341 dollars	L'USDA et l'Institut chinois de contrôle des produits agrochimiques, qui relève du Ministère de l'agriculture (ICAMA), ont tenu un séminaire afin de débattre des efforts faits au niveau mondial pour harmoniser les LMR juste avant la 42 ^{ème} réunion du Comité du Codex sur les résidus de pesticides organisée à Xian (Chine). Les scientifiques et les experts de l'EPA des États-Unis ont animé des ateliers de formation afin de promouvoir le recours à des procédures d'évaluation des risques reposant sur une base scientifique solide, et à des politiques efficaces de gestion des risques dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires.	Chine	Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov Cathleen Barnes (703) 305-7101 barnes.cathleen@epa.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	9 août 2010-8 septembre 2010 Initiative mondiale sur la tolérance aux pesticides des cultures spéciales des États-Unis: accompagnement technique et politique des marchés émergents 196 770 dollars	Le FAS-USDA a financé un cours sur l'agrément vétérinaire dispensé par un expert, et fourni une assistance au Ministère nicaraguayen de l'agriculture et des forêts (MAGFOR) pour le réexamen de ses programmes et de ses plans en cours. Cette formation permettra d'améliorer le service vétérinaire national du Nicaragua en normalisant les protocoles d'agrément pour la médecine vétérinaire et la lutte contre les maladies animales.	Nicaragua	Gabbriel Frigm 202-720-5495 gabbriel.frigm@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	23 avril 2010-30 septembre 2010 Dialogue politique de haut niveau de l'APEC sur la biotechnologie agricole 187 174 dollars	Le FAS-USDA et des experts de l'EPA américaine ont animé des ateliers d'orientation politique sur l'enregistrement des pesticides et la fixation des LMR à l'intention des grands pays à marché émergent, pour appuyer le deuxième Sommet mondial sur les usages mineurs. Cette formation portait sur les moyens de fixer des LMR pour les pesticides et de faciliter l'enregistrement de ces derniers. Elle permettra aux participants de comprendre comment mener des essais de terrain sur les résidus qui soient acceptés sur le plan international; comment les groupes de cultures sont établis; et comment désigner les nouveaux pesticides à soumettre à l'examen du Codex.	Marchés émergents du monde	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Biotechnologie	24 avril 2010-1 ^{er} mai 2010 Examen du programme sur la peste porcine classique 7 812 dollars	Le FAS-USDA a mené des activités de renforcement des capacités en faveur des pays de l'APEC en ce qui concerne des questions de politique relatives à la réglementation en matière de biotechnologie agricole. Les efforts déployés incluaient aussi la mise au point d'outils permettant d'aider les pays de l'APEC à créer, mettre en œuvre et communiquer des politiques biotechnologiques transparentes, fondées sur des données scientifiques et compatibles avec les règles de l'OMC.	Marchés émergents de l'APEC	Merritt Chesley 202-720-6369 merritt.chesley@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} mai 2010-30 septembre 2012 Évaluations d'experts, évaluations et formations à l'intention des fonctionnaires péruviens chargés de la préservation des végétaux 151 200 dollars	Le FAS-USDA a examiné le programme sur la peste porcine classique appliqué par El Salvador, et recommandé des améliorations à apporter au système correspondant, dans le but d'aider les fonctionnaires salvadoriens à se préparer à un audit officiel de l'APHIS.	El Salvador	Gabbriel Frigm 202-720-5495 gabbriel.frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	1 ^{er} mai 2010-1 ^{er} juin 2010 Atelier de formation sur les points de contrôle à la frontière 11 450 dollars	Le FAS-USDA a fourni une assistance technique et mené des activités de renforcement des capacités en faveur de l'Infrastructure phytosanitaire du Pérou par l'intermédiaire de divers experts qui ont procédé à des évaluations et dispensé des formations à l'intention de fonctionnaires et de personnels de divers ministères péruviens.	Pérou	Marsha Sheehan (202) 690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov
Santé des animaux	2 mai 2010-5 mai 2010 Formation sur le système de contrôle des sinistres à l'intention des chefs des services vétérinaires des Caraïbes 32 430 dollars	L'APHIS-USDA a communiqué des renseignements sur le renforcement des capacités aux points de contrôle à la frontière, qui représente une mesure importante pour prévenir les épidémies d'IAHP et leur propagation, et pour lutter contre cette maladie en République démocratique populaire lao.	République démocratique populaire lao	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	3 mai 2010-7 mai 2010 HACCP/Inspections préalables 37 433 dollars	L'APHIS-USDA a assuré une formation sur les techniques d'intervention d'urgence appliquées dans le cadre du système de contrôle des sinistres (ICS). Des experts de l'APHIS ont abordé les précédentes épidémies d'influenza aviaire faiblement pathogène (IAFP) et de maladie de Newcastle, ainsi que les enseignements tirés des plans d'intervention d'urgence. Du matériel sur l'ICS a été fourni pour la planification de programmes d'urgence.	Belize, Jamaïque	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	3 mai 2010-28 mai 2010 Bourse Humphrey 5 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un inspecteur vétérinaire et un expert du système HACCP de l'IICA afin qu'ils dispensent une formation sur le système HACCP, ainsi que sur les techniques post-mortem et ante-mortem, à l'intention d'inspecteurs du secteur public et de producteurs de viande. En outre, l'expert vétérinaire a procédé à des inspections préalables de diverses usines de production de viande de bœuf qui cherchent à obtenir une équivalence partielle. Cette formation fait partie des efforts actuellement déployés par l'USDA pour aider la République dominicaine à obtenir une équivalence avec les États-Unis pour les produits de la viande transformés. Cette activité vient appuyer l'Accord de libre-échange avec l'Amérique centrale (ALEAC-RD).	République dominicaine	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	6 mai 2010-8 mai 2010 Séminaire sur l'analyse des risques et le commerce à l'intention des chefs des services vétérinaires d'Afrique 7 079 dollars	Des experts de l'USFDA ont dispensé une formation sur le Système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires des États-Unis, les règlements de l'USFDA en matière de produits de la mer, la conformité et la défense des produits alimentaires, et les programmes d'assistance technique du JIFSAN à un fonctionnaire chinois de l'AQSIQ de Shanghai en vue d'accroître l'innocuité des produits de la mer.	Chine	Robin Woo 240-402-2776 robin.woo@fda.hhs.gov
Santé des animaux	10 mai 2010-30 septembre 2010 Plan de l'ARS pour des recherches sur échantillon – Viet Nam 98 500 dollars	L'USDA a organisé un séminaire sur le commerce et la lutte contre les maladies fondée sur les risques à l'intention des chefs des services vétérinaires des pays membres de l'Union africaine à Entebbe (Ouganda). Ce séminaire a porté sur l'examen des principes de l'analyse des risques relative au commerce du bétail et des produits d'origine animale. Il s'est déroulé parallèlement à la deuxième réunion panafricaine des chefs des services vétérinaires organisée par le Bureau interafricain pour les ressources animales de l'Union africaine (BIRA) dans le cadre d'un projet visant à accroître la participation des pays africains aux organismes de normalisation sanitaire et phytosanitaire (PAN-SPSO).	Pays membres de l'Union africaine	Kelly Skupnik (202) 720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Santé des animaux	11 mai 2010-14 mai 2010 Conférence annuelle PromPeru 8 000 dollars	L'APHIS-USDA a donné des fonds pour une collaboration dans le domaine de la recherche entre l'ARS-USDA et des scientifiques vietnamiens; cette collaboration portait sur l'analyse de virus et de vaccins pour dépister les foyers d'influenza émergents dans le monde afin d'aider le Viet Nam à évaluer les foyers d'influenza.	Viet Nam	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	13 mai 2010-28 mai 2010 Santé animale – Arménie 42 100 dollars	Deux experts de l'USFDA ont communiqué au Pérou des renseignements sur les modalités d'importation des produits alimentaires aux États-Unis; les prescriptions de l'USFDA visant les fabricants d'aliments peu acides en conserve; et les meilleures pratiques en matière de production de fruits et légumes frais, à l'intention des petites et moyennes usines de production d'aliments indigènes et d'aliments nouveaux.	Pérou	Ana Maria Osorio anamaria.osorio@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	13 mai 2010-28 mai 2010 Santé animale – Arménie 43 024 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA, en collaboration avec l'Université de l'État d'Iowa, a parrainé quatre vétérinaires arméniens du secteur privé afin qu'ils suivent une formation sur la santé animale. Cette formation était axée sur la gestion des entreprises vétérinaires, l'élevage dans les exploitations, la prévention des maladies et la lutte contre les maladies, et les contributions des pouvoirs publics et du secteur privé à l'industrie. La formation portait sur les pratiques en matière de production laitière, les techniques d'alimentation, d'insémination artificielle et de reproduction, la surveillance et la déclaration des maladies, la structure de la branche de production, et l'identification et le traitement des maladies. Elle comportait des visites à l'Université de l'État d'Iowa, auprès d'organismes publics et d'organisations vétérinaires, ainsi que dans des fermes.	Arménie	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Santé des animaux	16 mai 2010-28 mai 2010 Santé animale – Kazakhstan 21 300 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA, en collaboration avec l'Université de l'État d'Iowa, a parrainé quatre boursiers d'Arménie afin qu'ils suivent une formation sur la santé animale. La formation portait sur la prévention des maladies et la lutte contre les maladies, la gestion des entreprises vétérinaires, l'élevage dans les exploitations, les techniques de reproduction, etc., et elle comportait des visites à l'Université de l'État d'Iowa, auprès d'organismes publics et d'organisations vétérinaires, ainsi que dans des fermes.	Arménie	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Santé des animaux	17 mai 2010-30 septembre 2010 Formation sur l'identification des espèces de mouches du bétail 7 328 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé des boursiers du Kazakhstan (vétérinaires) afin qu'ils suivent une formation sur la santé animale. La formation portait sur le diagnostic vétérinaire, les produits d'origine animale, les systèmes de contrôle des exportations/importations, la biosécurité agricole, la lutte contre les maladies et les programmes de quarantaine. Des visites ont été organisées auprès de laboratoires de diagnostic universitaires et publics du Texas.	Kazakhstan	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Animaux	17 mai 2010-21 mai 2010 Services de conseil dans le cadre du Programme national d'amélioration de la volaille (NPIP) 5 000 dollars	L'APHIS-USDA a formé des éleveurs boliviens pour qu'ils sachent identifier les espèces de mouches et leur répartition. Certaines espèces provoquent des myiases dans les élevages de Bolivie, et cette formation sur le terrain visait à améliorer le diagnostic rapide.	État plurinational de Bolivie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Animaux	17 mai 2010-5 juin 2010 Séminaire I du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille 81 600 dollars	L'APHIS-USDA a fourni des services de conseils techniques, en vue d'un plan national d'amélioration de la volaille, au gouvernement et au secteur avicole d'El Salvador.	El Salvador	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	17 mai 2010-21 mai 2010 Assistance technique en faveur de la République d'Indonésie 41 014 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé 17 boursiers afin qu'ils suivent une formation sur les procédures et les règlements en matière d'inspection auxquels les États-Unis ont recours pour garantir que les produits à base de viande, de volaille et d'œufs sont sains, sûrs et correctement étiquetés. Cette formation a été conçue en collaboration avec l'Université de Porto Rico (Mayaguez) et le Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires de l'USDA.	Chili, Colombie, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Panama, Paraguay	Kelly Shaw (202) 690-2735 Kelly.Shaw@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	17 mai 2010-17 mai 2010 Programme éducatif sur l'innocuité des produits alimentaires 2 500 dollars	Le FAS-USDA a parrainé des fonctionnaires de l'Agence nationale indonésienne de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (BPOM) afin qu'ils fassent un voyage de deux jours à Washington pour assister à des réunions avec des spécialistes des produits transformés de l'USDA, de l'USFDA et du Bureau du Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales. Ils ont aussi assisté à des exposés sur le régime réglementaire américain relatif aux produits transformés. La formation visait à aider les fonctionnaires de la BPOM à approfondir leurs connaissances dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires transformés.	Indonésie	JonAnn Flemings 202-720-1277 Jonann.Flemings@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	<p>18 mai 2010-4 juin 2010</p> <p>Programme de formation visant à familiariser les fonctionnaires aux procédures et à la réglementation appliquées par les États-Unis en matière d'inspection de la viande et de la volaille</p> <p>52 000 dollars</p>	<p>Dix experts de l'USFDA ont rencontré cinq fonctionnaires d'État indonésiens pour les aider à comprendre le programme d'innocuité des produits alimentaires appliqué par les États-Unis aux produits alimentaires transformés dans le cadre du Décret n° 21 de l'Indonésie, qui exige l'enregistrement des produits américains.</p>	Indonésie	<p>Debbie Subera-Wiggin 240-402-1726 debbie.subera-wiggin@fda.hhs.gov</p>
Innocuité des produits alimentaires	<p>19 mai 2010-20 mai 2010</p> <p>Groupe d'experts sur l'innocuité des produits alimentaires chargé d'élaborer des modules de formation et des modes de prestation de la formation à l'intention de la région de l'APEC</p> <p>8 000 dollars</p>	<p>Le FSIS-USDA, en coopération avec l'Université de Porto Rico, a tenu un séminaire sur l'inspection de la viande et de la volaille à l'intention de fonctionnaires du Chili, de Colombie, de République dominicaine, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Mexique, du Panama, du Paraguay, du Pérou et d'Espagne. Ce programme de formation a permis à des fonctionnaires d'État de se familiariser avec les procédures, la réglementation et l'équivalence appliquées par les États-Unis.</p>	Chili, Colombie, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Panama, Paraguay, Pérou, Espagne	<p>Andreas Keller 202-690-5646 andreas.keller@fsis.usda.gov</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	<p>19 mai 2010-20 mai 2010</p> <p>Participants péruviens présents à Washington pour la formation sur les meilleures pratiques en matière de produits alimentaires, parrainée par l'APEC</p> <p>5 095 dollars</p>	<p>L'USFDA et ses partenaires fédéraux ont rassemblé 90 spécialistes de l'innocuité des produits alimentaires et de la formation des pays de l'APEC dans les locaux de la Banque mondiale, à Washington, afin de créer un partenariat pour animer des formations durables sur l'innocuité des produits alimentaires dans la région de l'APEC, dans le cadre du Réseau de partenariat des instituts de formation du Forum sur la coopération en matière de sécurité sanitaire des aliments. Ce groupe s'est réuni afin de définir une stratégie pour identifier/élaborer des matériels de formation génériques qui pourraient être adaptés pour répondre aux besoins cruciaux en matière de formation sur l'innocuité des produits alimentaires qui se font sentir tout au long de la chaîne d'approvisionnement alimentaire. L'atelier était axé sur les meilleures pratiques en matière de diffusion des matériels de formation et sur les mécanismes d'évaluation de l'efficacité des formations sur l'analyse des risques, la gestion de la chaîne d'approvisionnement, les capacités des laboratoires et la gestion des urgences alimentaires. Cet atelier a surtout porté sur les produits végétaux et les produits de la mer qui peuvent être des sources importantes de maladies d'origine alimentaire et qui font couramment l'objet d'un commerce entre les pays de l'APEC.</p>	<p>Chine, Australie, Thaïlande, Malaisie, Taipei, Corée, Hong Kong, Chine; Pérou, Mexique, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Singapour, Indonésie, Viet Nam, Philippines</p>	<p>Anna Shanklin 240-402-1242 anna.shanklin@fda.hhs.gov</p>
Innocuité des produits alimentaires	<p>22 mai 2010-29 mai 2010</p> <p>Atelier d'épidémiologie spatiale organisé au Ghana dans le cadre du programme FELTP des Centres de lutte contre les maladies</p> <p>5 942 dollars</p>	<p>Le FAS-USDA a parrainé deux fonctionnaires d'État péruviens afin qu'ils participent à une réunion sur les meilleures pratiques en matière de formation à l'innocuité des produits alimentaires, organisée à Washington.</p>	<p>Pérou</p>	<p>Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov</p>
Santé des animaux	<p>23 mai 2010-28 mai 2010</p> <p>Renforcement des capacités et évaluation des laboratoires de microbiologie</p> <p>13 200 dollars</p>	<p>L'APHIS-USDA a formé des spécialistes de l'épidémiologie spatiale dans le cadre d'un atelier des Centres de lutte contre les maladies des États-Unis, organisé au Ghana, afin de renforcer la coordination entre les services médicaux et vétérinaires, et de développer les capacités du système sanitaire ghanéen pour réduire les maladies infectieuses.</p>	<p>Ghana</p>	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	24 mai 2010-28 mai 2010 Formation sur les laboratoires de microbiologie 10 000 dollars	Le CFSAN-USFDA et le FAS-USDA ont évalué le système d'assurance de qualité de l'Institut pour l'innovation biotechnologique et industrielle (IIBI) de la République dominicaine en utilisant la norme ISO 17025 comme ligne directrice, et ils ont assuré une formation sur l'analyse de la salmonelle dans les produits frais, et de la bactérie E. coli O157:H7 dans les produits à base de viande (procédure du FSIS) à l'intention du personnel de l'IIBI, du Laboratoire national (qui dépend du Ministère de la santé) et du Laboratoire vétérinaire central (qui dépend du Ministère de l'agriculture).	République dominicaine	Moisés O'Neill moises.oneill@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	30 mai 2010-5 juin 2010 Réunions sur la préservation des végétaux en Serbie 3 716 dollars	L'USDA, en collaboration avec l'USFDA et l'Université A&M du Texas, a dispensé une formation technique sur les méthodes de laboratoire permettant de détecter les bactéries E. coli et la salmonelle dans les viandes et les produits frais. La formation a été dirigée par des experts de l'USFDA et de l'Université nationale autonome Hidalgo du Mexique.	République dominicaine	Ben Rau (202) 690-2344 Ben.Rau@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	31 mai 2010-4 juin 2010 Tables rondes sur l'innocuité des produits alimentaires en Azerbaïdjan 53 000 dollars	Un expert du FAS-USDA a rencontré des homologues ayant participé à des programmes de préservation des végétaux afin de mieux comprendre l'état du système de préservation des végétaux en Serbie compte tenu de la nouvelle législation, et d'observer les progrès accomplis dans divers programmes. Des visites ont été organisées auprès des bureaux régionaux associés aux travaux de prévision sur les parasites.	Serbie	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 mai 2010-16 juin 2010 Ateliers bilatéraux de formation sur le Codex 128 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé deux tables rondes, à Bakou et Ganja, qui ont réuni des représentants de l'industrie, des universitaires et des fonctionnaires d'État pour débattre des questions et des normes d'innocuité des produits alimentaires concernant l'Azerbaïdjan. Les tables rondes comportaient des exposés sur la nouvelle Loi sur les produits alimentaires adoptée par l'Azerbaïdjan et ses implications pour l'industrie, sur les prescriptions visant l'industrie en matière d'innocuité des produits alimentaires, sur les conditions requises pour le système HACCP et sur le système HACCP, ainsi que des exposés de représentants de l'industrie sur l'importance de l'innocuité et de la qualité des produits alimentaires. Étaient également inclus deux séminaires sur l'innocuité et la qualité des produits alimentaires, organisés à l'intention des enseignants et des étudiants de l'Université d'État de Bakou et de l'Université agricole d'État d'Azerbaïdjan.	Azerbaïdjan	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	31 mai 2010-6 juin 2010 Lutte contre les parasites des végétaux – Suivi II 15 000 dollars	L'USDA a dispensé une formation à des fonctionnaires d'État et à des représentants du secteur privé du Sénégal, du Mozambique et de Zambie, en Afrique, afin de les aider à participer plus concrètement au Codex Alimentarius. La formation était axée sur l'organisation nationale des organismes liés au Codex, et sur le développement et la promotion de positions nationales au sein du Codex.	Sénégal, Mozambique, Zambie	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov
Lutte contre les parasites	1 ^{er} juin 2010-30 juin 2010 Atelier sur la création d'associations vétérinaires et élaboration d'un plan d'action 6 000 dollars	Le FAS-USDA, en collaboration avec l'Université de l'État d'Iowa et l'Université de l'État de Pennsylvanie, a évalué les travaux en cours pour créer une base de données aux fins de prévision concernant les parasites, destinée aux agriculteurs serbes; cette activité faisait suite à la réunion de mars 2010, tenue au Laboratoire régional du Ministère de l'agriculture, à Nis, avec des homologues serbes pour ce qui concerne la lutte contre les pesticides, et avec du personnel des services de vulgarisation du secteur privé pour ce qui concerne la lutte contre les parasites et les services de technologie de l'information. L'objectif visé était d'utiliser la base de données de la prévision pour aider à informer les agriculteurs serbes de possibles difficultés dues aux parasites, afin de réduire l'incidence négative des parasites sur les exploitations et, par conséquent, d'augmenter le potentiel d'exportation de la Serbie.	Serbie	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} juin 2010-2 juin 2010 Formation sur l'inspection des navires à la recherche de la spongieuse asiatique 16 620 dollars	Le FAS-USDA, en coordination avec l'Institut géorgien des affaires publiques, a évalué les perspectives d'éventuelles associations vétérinaires, et élaboré un plan en vue de leur création en Géorgie. Ce projet répondait à une demande du Ministère géorgien de l'agriculture à l'USDA visant à renforcer le secteur vétérinaire privé. Cet atelier a facilité l'élaboration d'un plan d'action et incité les vétérinaires privés à participer à la programmation future, par l'USDA, du développement du secteur vétérinaire privé en Géorgie.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	3 juin 2010-3 juin 2010 Animaux 10 000 dollars	L'APHIS-USDA a formé des fonctionnaires du Service de l'agriculture et de l'élevage (SAG) afin de faciliter les inspections des navires chiliens à la recherche de la spongieuse asiatique en observant des opérations similaires menées par du personnel du Service de protection et de quarantaine phytosanitaires (PPQ) de l'APHIS aux États-Unis.	Chili	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	4 juin 2010-10 juin 2010 Contrôle des importations d'aliments pour animaux 8 659 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une formation sur l'analyse coûts-avantages afin d'aider les pouvoirs publics à arrêter de meilleures décisions en matière de politique de lutte contre les maladies. L'USDA a répondu à la demande formulée par un ministère d'aider le gouvernement à assurer la formation et l'agrément du secteur vétérinaire privé.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Santé des animaux	6 juin 2010-19 juin 2010 Commercialisation des produits agricoles 62 500 dollars	Le FAS-USDA a parrainé la participation de fonctionnaires supérieurs d'État iraqiens du Ministère de l'agriculture et du Ministère du commerce, ainsi que du cabinet du Premier ministre, à un voyage d'études à Amman et Aqaba (Jordanie) afin qu'ils étudient des moyens possibles de réformer les procédures de contrôle des importations d'aliments pour animaux appliquées par l'Iraq.	Iraq	Andrew White andrew.white@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	7 juin 2010-12 juin 2010 Aide à l'accession à l'OMC 8 759 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, huit boursiers (agri-manager du secteur privé) de Moldova (4) et d'Ouzbékistan (4) ont bénéficié d'une formation sur les systèmes d'acheminement de la ferme aux marchés agricoles, dispensée en collaboration avec l'Université de Californie Davis. Cette formation comprenait des visites et des réunions avec la Chambre de commerce de Chicago, des agriculteurs de Californie, des coopératives, des groupes industriels, des spécialistes des universités et des organismes publics. Le programme portait sur les meilleures pratiques, les systèmes d'acheminement des produits frais de la ferme aux marchés, la production, la récolte, l'après-récolte, l'entreposage et le transport. Cette formation a été demandée pour permettre de renforcer la durabilité du secteur agricole et la sécurité agricole en Moldova et en Ouzbékistan.	Moldova, Ouzbékistan	Lev Kuchevski (202) 690-1243 lev.kuchevski@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	7 juin 2010-12 juin 2010 Programme éducatif sur l'innocuité des produits alimentaires 5 430 dollars	Le FAS-USDA a fourni une assistance au gouvernement serbe pour l'harmonisation de ses lois et règlements SPS avec les normes internationales dans le cadre de ses démarches pour accéder à l'OMC. Du personnel de l'USDA a rencontré des décideurs et des négociateurs des pouvoirs publics serbes. L'accession à l'OMC exige l'adoption de l'Accord SPS et de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce (OTC).	Serbie	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	7 juin 2010-16 août 2010 Formation cynophile sur la biotechnologie des parasites 63 000 dollars	L'USFDA a procédé à un essai pilote au Guatemala concernant un programme éducatif sur l'innocuité des produits alimentaires conçus par l'OMS et l'USFDA à l'intention des communautés d'agriculteurs autochtones des hautes terres du Guatemala. Ce programme aidera ces agriculteurs à cultiver des fruits et des légumes en toute sécurité.	Guatemala	Marjorie Davidson 240-402-1588 marjorie.davidson@fda.hhs.gov
Préservation des végétaux	8 juin 2010-11 juin 2010 Atelier régional sur les bonnes pratiques de laboratoire à l'intention de l'Afrique subsaharienne 45 000 dollars	L'APHIS-USDA a formé des homologues du SENASICA du Mexique pour les aider à redoubler d'efforts pour exclure les parasites/maladies grâce à l'usage de chiens détecteurs aux points d'entrée. Ces chiens peuvent détecter rapidement des matières biologiques dans les bagages et les conteneurs.	Mexique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	8 juin 2010-11 juin 2010 Participation au Symposium international sur les avancées en matière de production laitière 5 000 dollars	Le FAS-USDA, en collaboration avec le Bureau de la mise en œuvre et de l'assurance de la conformité de l'USEPA et dans le cadre du Projet interrégional de recherche n° 4 (IR-4) de l'Université Rutgers, a assuré la formation de 15 fonctionnaires subsahariens chargés de la réglementation des pesticides sur les bonnes pratiques de laboratoire à Nairobi (Kenya). La formation a eu lieu dans le laboratoire d'analyse des pesticides des Services de l'inspection phytosanitaire du Kenya. Le respect des normes de l'EPA relatives aux bonnes pratiques de laboratoire assure la qualité et l'intégrité des résultats des essais de laboratoire présentés à l'appui de l'enregistrement des produits pesticides. Le FAS a soutenu cette activité pour renforcer les capacités des pays d'Afrique subsaharienne en matière d'essais de pesticides sur le terrain, ainsi que les méthodes opérationnelles et d'essai, en vue de satisfaire aux normes américaines et internationales.	Kenya, Tanzanie, Égypte, Maroc, Nigéria, Ouganda	Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	11 juin 2010-11 juin 2010 Programme de formation de l'USFDA sur l'étiquetage des produits alimentaires 48 500 dollars	Le FAS-USDA a participé au Symposium international sur les avancées en matière de production laitière et a animé un séminaire sur la sécurité sanitaire du bétail laitier, organisé par La Molina dans le cadre de la célébration du 50 ^{ème} anniversaire du Département des sciences animales.	Pérou	Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	12 juin 2010-15 juin 2010 Renforcement des capacités et évaluation des laboratoires d'analyse des pesticides 14 400 dollars	L'USFDA a diffusé un programme intensif de formation en ligne de deux heures (également disponible en DVD), qui est un outil permettant aux fonctionnaires de l'USFDA, de l'USDA et du Département du commerce en poste à l'étranger de former les acteurs de l'industrie alimentaire mondiale sur les prescriptions de l'USFDA en matière d'étiquetage des produits alimentaires. Ce programme a été appliqué pour faciliter les échanges mondiaux.	Monde	Robin Woo 240-402-2776 robin.woo@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	12 juin 2010-19 juin 2010 Perfectionnement des cadres dans le domaine de la sécurité sanitaire des produits alimentaires, Module 2 6 700 dollars	Des experts de l'USFDA ont assuré des formations et des évaluations afin de renforcer les capacités des laboratoires d'analyse des pesticides. Ces activités s'adressaient aux analystes et aux responsables du laboratoire du Ministère de l'agriculture et de l'élevage d'El Salvador (MAGA/OIRSA).	El Salvador	Edmundo Garcia edmundo.garcia@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	15 juin 2010-30 juin 2010 Formation sur les pathologies aviaires à Banjul (Gambie) 37 130 dollars	Le deuxième module d'un programme de formation de deux ans parrainé par l'IICA, l'Université du Minnesota et l'USFDA pour développer les compétences d'encadrement, a permis de fournir des outils d'information et de gestion des risques en matière de sécurité sanitaire des produits alimentaires à 35 cadres de ce domaine venus de 20 pays des Amériques.	Argentine, Barbade, Belize, Brésil, État plurinational de Bolivie, Chili, Costa Rica, Colombie, Équateur, Honduras, Jamaïque, Paraguay, Pérou, Mexique, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago, Uruguay, République bolivarienne du Venezuela	Robin Woo 240-402-2776 robin.woo@fda.hhs.gov
Santé des animaux	17 juin 2010-18 juin 2010 Coordination de la lutte contre l'aflatoxine et sensibilisation à ce sujet 493 000 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé un atelier axé sur la grippe aviaire et d'autres maladies aviaires, la biosécurité, la surveillance et la production de volailles, organisé à l'intention de l'Afrique de l'Ouest.	Afrique de l'Ouest	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	21 juin 2010-25 juin 2010 Sécurité sanitaire des produits alimentaires en Arménie 300 000 dollars	L'USDA a hébergé une réunion de coordination, organisée par la Fondation Bill et Melinda Gates, avec des partenaires venus du monde entier pour examiner les ressources disponibles et les efforts déployés pour lutter contre l'aflatoxine, un champignon présent dans les produits alimentaires. L'USDA, en coordination avec l'IITA, la Fondation Gates et l'USAID, a prévu le programme qui se déroulera pendant l'exercice 2011.	Kenya	Margaret McDaniel (202) 720-0855 Margaret.McDaniel@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21 juin 2010-24 juin 2010 Évaluation des résidus de pesticides en laboratoire au Honduras. 5 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un atelier d'écoles visant à renforcer le contrôle des processus dans le domaine de la sécurité sanitaire des produits alimentaires à Erevan (Arménie). Ces écoles délivrent des agréments aux responsables des systèmes de traitement thermique et d'acidification, et des programmes d'évaluation de la fermeture des contenants pour les aliments peu acides et acidifiés en conserve. Le FAS-USDA a homologué des fonctionnaires d'État et des responsables du secteur industriel.	Arménie	Cynthia Evans (202) 690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21 juin 2010-25 juin 2010 Renforcement des capacités et évaluation des laboratoires d'analyse des pesticides 18 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une formation sur les laboratoires d'analyse des résidus de pesticides à l'intention de techniciens du Ministère hondurien de l'agriculture à Tegucigalpa. Les spécialistes des résidus de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires et de l'Agence pour la protection de l'environnement des États-Unis ont animé la formation sur l'analyse des résidus et l'agrément des laboratoires. Cette activité s'inscrit dans un programme de renforcement des capacités à long terme visant à consolider les méthodes opérationnelles et d'essai des laboratoires nationaux d'Amérique centrale, afin qu'ils respectent les normes américaines et internationales. Il est indispensable que ces laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer le recours à des méthodes d'analyse et des essais reconnus à l'échelle internationale.	Honduras	Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21 juin 2010-25 juin 2010 Formation sur les pathologies aviaires – El Salvador 8 000 dollars	L'USFDA a assuré des formations et des évaluations afin de renforcer les capacités des laboratoires d'analyse des pesticides au Honduras, dans le but de garantir la sécurité sanitaire des produits agricoles.	Honduras	Edmundo Garcia edmundo.garcia@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	22 juin 2010-24 juin 2010 Réunion et examen supérieur du Groupe de travail de CaribVET sur la peste porcine 27 600 dollars	L'APHIS-USDA a formé des fonctionnaires du Ministère salvadorien de l'agriculture afin de contribuer à l'amélioration des résultats globaux des nécropsies pour le diagnostic et le prélèvement d'échantillons dans les cas où l'on suspecte une maladie animale transfrontalière. L'accent portait sur la grippe aviaire et la maladie de Newcastle en El Salvador.	El Salvador	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	25 juin 2010-30 juillet 2010 Formation dispensée à des vétérinaires d'Arménie dans le cadre d'un réseau zoosanitaire communautaire 8 000 dollars	Les experts de l'APHIS-USDA ont travaillé avec des fonctionnaires de la République dominicaine pour réexaminer la stratégie générale de lutte contre la peste porcine classique (PPC), les rapports sur la PPC pour 2009/2010, les plans de travail et le budget concernant la PPC. La République dominicaine sera mieux préparée pour affronter les épidémies de PPC.	République dominicaine	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	30 juin 2010-30 septembre 2010 Programme de normes microbiologiques de l'Amérique centrale 142 356 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une formation organisée dans la région de Syunik à l'intention de vétérinaires du secteur privé, qui visait à prévenir et contrôler les maladies animales à la source pour permettre aux agriculteurs d'élever des animaux plus sains et plus productifs. La formation a été l'occasion de lancer le Réseau zoosanitaire communautaire de l'USDA, qui est mis en œuvre dans le sud de l'Arménie. Elle était axée sur la prévention, le dépistage et le traitement des maladies animales.	Arménie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} juillet-1 ^{er} septembre 2010 Fourniture de formations et agrément, à l'échelle régionale, des vétérinaires du secteur privé en vue de la campagne de vaccination de l'automne 2010 70 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé la participation de dix boursiers scientifiques à une formation de quatre semaines à l'Université A&M du Texas sur l'élaboration et la mise en œuvre adéquates d'études de prévalence des pathogènes microbiens au niveau de la production et de la vente au détail, y compris les méthodes d'échantillonnage statistique pour la collecte de données et l'utilisation de données dans les évaluations des risques, et pour l'établissement de normes d'innocuité des produits alimentaires.	Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, Costa Rica	Cynthia Evans (202) 690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} juillet 2010-30 juillet 2010 Troisième symposium annuel sur les maladies infectieuses émergentes 3 883 dollars	Le FAS-USDA a répondu à une demande d'assistance technique du Ministère géorgien de l'agriculture en vue d'assurer la formation et l'agrément de ses vétérinaires pour l'administration de vaccins. Le FAS s'est associé au Service national de sécurité sanitaire des produits alimentaires, de protection zoo et phytosanitaire, à l'Université agraire d'État géorgienne et à des collèges agricoles régionaux pour offrir des cours d'agrément aux vétérinaires ruraux dans trois régions de la Géorgie. Grâce à l'agrément, ces vétérinaires pourront travailler pour le Ministère de l'agriculture et exercer légalement la médecine vétérinaire dans leur communauté.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Santé des animaux	4 juillet 2010-20 juillet 2010 Domaines vétérinaires – Croatie 31 294 dollars	L'APHIS-USDA a participé au Symposium du Centre national pour les maladies transmissibles, hébergé par la Mongolie, qui visait à réunir des chercheurs de Mongolie et des États-Unis pour accroître les échanges scientifiques entre ces deux pays.	Mongolie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	5 juillet 2010-9 juillet 2010 Atelier du Codex, Serbie 45 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé quatre boursiers de Croatie afin qu'ils suivent une formation pour acquérir des connaissances approfondies sur divers domaines vétérinaires tels que l'alimentation porcine, la formation concernant les bovins et ovins, la santé animale, la gestion du bétail et la gestion de l'alimentation. La formation comprenait des visites dans des exploitations laitières et des élevages de moutons, de bovins et de porcs, ainsi que des réunions avec le Conseil des céréales des États-Unis, le Service de la recherche agricole de l'USDA et l'Institut national de l'alimentation et de l'agriculture. Ce programme était conçu pour aider les Croates à comprendre le système d'élevage des États-Unis et à utiliser l'alimentation de manière plus efficace.	Croatie	Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	7 juillet 2010-27 août 2010 Communication sur la politique de biotechnologie et sur les risques 43 749 dollars	Le Bureau du Codex des États-Unis a dispensé une formation sur les normes du Codex à des fonctionnaires serbes et à des employés de divers ministères afin d'aider la Serbie à poursuivre ses efforts pour satisfaire aux normes d'innocuité des produits alimentaires.	Serbie	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Biotechnologie	<p>10 juillet 2010-17 juillet 2010</p> <p>Formation nationale de perfectionnement sur les pathologies aviaires dans la province de Sihanouk (Cambodge)</p> <p>27 600 dollars</p>	<p>Deux fonctionnaires du Ministère chinois de l'agriculture ont suivi une formation sur la politique de biotechnologie et sur la communication des risques en tant que boursiers dans le cadre d'échanges scientifiques associant l'Université de l'État d'Iowa et des experts en matière de réglementation de Washington, sur une période de sept semaines. Les boursiers ont rencontré des responsables de la réglementation biotechnologique et des acteurs de l'industrie, et ils ont visité des zones d'essai de l'ARS-USDA sur le terrain, en Virginie Occidentale, pour mieux comprendre le système de réglementation, de traitement et de communication des risques appliqué par les États-Unis dans le domaine de la biotechnologie. Cette formation s'inscrivait dans une initiative, menée en partenariat avec l'Agence des États-Unis pour le commerce et le développement, pour faciliter les activités de renforcement des capacités commerciales en Chine dans le cadre du programme "sino-américain de coopération pour l'administration de la sécurité dans le domaine de la biotechnologie agricole" destiné aux fonctionnaires chinois.</p>	Chine	<p>Debbie Nip (202) 690-1913 debbie.nip@fas.usda.gov</p>
Santé des animaux	<p>12 juillet 2010-15 juillet 2010</p> <p>Évaluation des laboratoires d'analyse des résidus de pesticides en El Salvador</p> <p>5 000 dollars</p>	<p>L'APHIS a parrainé une formation de perfectionnement d'une semaine sur les pathologies vétérinaires visant à permettre aux vétérinaires cambodgiens d'être parfaitement capables de procéder à des autopsies et de différencier les maladies aviaires, ce qui aidera ensuite les Cambodgiens à différencier eux-mêmes ces maladies.</p>	Cambodge	<p>Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com</p>
Innocuité des produits alimentaires	<p>12 juillet 2010-16 juillet 2010</p> <p>Atelier régional sur le système HACCP à l'intention de l'Afrique de l'Ouest</p> <p>55 246 dollars</p>	<p>Le FAS-USDA a parrainé une formation sur les laboratoires d'analyse des résidus de pesticides destinée à des techniciens du Ministère salvadorien de l'agriculture, à San Salvador. Les spécialistes des résidus de l'USFDA et de l'USEPA ont formé ces techniciens à l'analyse des résidus et à l'agrément des laboratoires dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme visant à consolider les méthodes opérationnelles et d'essai des laboratoires nationaux d'Amérique centrale, afin qu'ils respectent les normes américaines et internationales. Il est indispensable que ces laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer le recours à des méthodes d'analyse et des essais reconnus à l'échelle internationale.</p>	El Salvador	<p>Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	12 juillet 2010-24 juillet 2010 Innocuité des produits alimentaires dans le domaine de la transformation de la viande 30 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un atelier régional sur le système HACCP à Dakar (Sénégal) afin de former des entreprises agroalimentaires d'Afrique de l'Ouest à définir, mettre en œuvre, maintenir et étayer des mesures d'assurance de la qualité, y compris en ce qui concerne les mesures HACCP, les procédures d'hygiène normalisées, les bonnes pratiques de gestion, la traçabilité et la formation du personnel.	Ghana, Sénégal, Burkina Faso, Mali, Nigéria, Gambie	McCormick, Kelly (202) 720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	14 juillet 2010-16 juillet 2010 Formation sur la gestion sanitaire et phytosanitaire 8 850 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un cours de 12 jours, y compris des ateliers sur la réglementation en matière d'innocuité des produits alimentaires, la transformation de la viande, la défense des produits alimentaires (contamination intentionnelle des aliments), le système HACCP, les règlements de l'USDA, et la responsabilité de l'État dans l'industrie alimentaire. Les boursiers ont assisté à la Convention de l'Association des transformateurs de viande américains, et ils ont visité de nombreuses entreprises et épiceries locales qui fabriquent leurs propres saucisses et d'autres produits à valeur ajoutée à base de viande.	Kenya, Afrique du Sud	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov
Mesures sanitaires et phytosanitaires	15 juillet 2010-31 juillet 2010 Quarantaine et inspection zoosanitaire et phytosanitaire 28 600 dollars	Dans le cadre de son Programme de chargés de missions scientifiques via les ambassades, le FAS-USDA a parrainé un expert des notifications et des points d'information de l'USDA pour qu'il assure la formation de fonctionnaires kényans du Ministère de l'agriculture et du Ministère du commerce sur les obligations qui découlent de l'Accord SPS de l'OMC, la coordination et l'intégration interorganismes des autorités nationales chargées de la notification, et la gestion des points d'information SPS. Le Kenya souhaitait que cette formation aide ses fonctionnaires à mieux mettre en œuvre des prescriptions SPS transparentes et fondées sur la science en matière d'importation et d'exportation.	Kenya	Khaliaka Meardry (202) 690-1866 khaliaka.meardry@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	15 juillet 2010-10 août 2010 Traduction du site Web FAO-ECTAD Bamako 5 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé trois boursiers d'Indonésie et de Malaisie afin qu'ils suivent une formation sur la quarantaine et l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire. La formation portait sur les processus d'inspection des importations et des exportations d'animaux et de végétaux, et sur les méthodes d'analyse des parasites et de gestion des risques.	Indonésie, Malaisie	Avis Watts-Massenburg (202) 690-0032 avis.watts-massenburg@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	16 juillet 2010-24 juillet 2010 Ingrédients alimentaires 47 700 dollars	L'APHIS-USDA et le Centre d'urgence pour les maladies animales transfrontalières de la FAO ont collaboré pour traduire des documents techniques et des articles du site Web FAO-ECTAD du français à l'anglais, ce qui bénéficiera aux pays africains.	Afrique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	19 juillet 2010-22 juillet 2010 Atelier régional sur les prescriptions en matière d'étiquetage à l'intention de l'Afrique de l'Ouest 41 357 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, une formation sur les ingrédients alimentaires a été dispensée dans le contexte de l'élaboration de nouveaux produits et de son incidence sur la stratégie commerciale. La formation était axée sur la compréhension des prescriptions légales que l'industrie doit respecter pour la production alimentaire, ainsi que sur les techniques d'exécution employées par les organismes de réglementation tels que l'USFDA et l'USDA. Le programme comprenait des visites dans des entreprises spécifiques utilisant des matières premières, et dans des laboratoires qui procèdent à l'élaboration et à l'essai de produits, ainsi qu'une visite de l'exposition de l'Institut d'ingénierie alimentaire de Chicago (Illinois).	Chili, République bolivarienne du Venezuela	Tanya Hinnant (202) 720-3382 Tanya.Hinnant@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19 juillet 2010-31 décembre 2010 Programme de scientifiques invités: Formation de scientifiques internationaux à la science et aux technologies de l'analyse des pesticides Heures de travail	Le FAS-USDA a parrainé une activité régionale sur l'étiquetage afin de former les acteurs de la sécurité sanitaire des produits alimentaires d'Afrique de l'Ouest aux prescriptions réglementaires appliquées par les États-Unis, y compris les prescriptions en matière d'innocuité des produits alimentaires et d'étiquetage/de classification conformément à la Loi fédérale sur les produits alimentaires, les médicaments et les cosmétiques et à la Loi sur l'emballage et l'étiquetage équitables des États-Unis. Cet atelier a permis de mieux comprendre les prescriptions de l'USFDA en matière d'étiquetage, ce qui a facilité les exportations en provenance des pays d'Afrique de l'Ouest.	Ghana, Sénégal	McCormick, Kelly (202) 720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19 juillet 2010-22 juillet 2010 Séminaire sur l'influenza aviaire hautement pathogène 45 000 dollars	L'USEPA a dispensé un programme de formation sur le tas, pendant une période de six mois, à quatre chimistes d'Égypte à propos des techniques et des méthodes actuellement utilisées à l'USEPA pour l'analyse des formules. L'expérience acquise dans le cadre de cette formation aidera les scientifiques invités à créer de nouveaux laboratoires centraux d'analyse des pesticides pour l'évaluation de l'innocuité des produits alimentaires.	Égypte	Thuy Nguyen (410-305-2905) nguyen.thuy@epa.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	29 juillet 2010-22 juillet 2010 Cours sur l'étiquetage des produits alimentaires 5 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé une série de séminaires sur l'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) tenus dans de prestigieuses universités de médecine vétérinaire des Philippines. À la suite de ces séminaires, certains participants ont pu se rendre dans les marais de Candaba, une zone classée à haut risque d'IAHP par les autorités des Philippines.	Philippines	Andrew White (202) 690-2744 Andrew.White@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20 juillet 2010-22 juillet 2010 Colloque des délégués du Codex de l'hémisphère occidental, Panama 103 310 dollars	Un expert de l'USFDA et un professeur d'université ont formé 24 participants (industrie, organismes de développement du commerce et de réglementation) d'Afrique de l'Ouest durant un cours de quatre jours sur les règlements de l'USFDA relatifs à l'étiquetage des produits alimentaires et des compléments alimentaires, sur les prescriptions concernant le marquage en clair de la date et sur le code universel des produits (CPU). Le cours s'est déroulé à Accra (Ghana) et visait à faciliter le développement du commerce.	Ghana et trois autres pays d'Afrique de l'Ouest	Lynn Szybist 240-402-1690 lynn.szybist@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	21 juillet 2010-26 juillet 2010 Programme d'élaboration de lois commerciales – Prescriptions à l'importation appliquées par les États-Unis et programme SGP pour la Géorgie 2 971 dollars	Le FAS-USDA a parrainé des participants d'Amérique latine et des Caraïbes afin qu'ils prennent part à cinq comités différents du Codex lors du Colloque de l'hémisphère occidental tenu dans la ville de Panama (Panama), en vue de créer un consensus régional en matière de politique et de cultiver des relations avant les réunions mondiales des comités du Codex.	Argentine, État plurinational de Bolivie, Chili, Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Haïti, Honduras, Mexique, Panama, Pérou	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov Ken Lowery (202) 690-4042 Kenneth.Lowery@fsis.usda.gov
Préservation des végétaux et santé des animaux	22 juillet 2010-10 août 2010 Pratiques et politiques en matière de sécurité des produits alimentaires 26 200 dollars	L'APHIS-USDA a animé des ateliers sur l'accès aux marchés afin de favoriser les exportations de la Géorgie. L'accent portait sur les moyens de satisfaire aux normes et aux règlements appliqués par les États-Unis dans le domaine SPS.	Géorgie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	24 juillet 2010-31 juillet 2010 Prévention des risques biotechnologiques à la MSU 30 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, trois fonctionnaires de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires des Philippines ont été parrainés pour étudier le contrôle de la qualité et les normes concernant les produits alimentaires, l'étiquetage des produits alimentaires, et les lignes directrices concernant la réglementation des importations et des exportations de produits alimentaires transformés. Les boursiers ont échangé avec les organismes américains chargés de la réglementation à Washington, et avec des centres de transformation et de distribution dans le Minnesota et le Dakota du Nord. La formation visait à accroître les capacités des Philippines à élaborer et appliquer des règlements fondés sur des données scientifiques et compatibles avec les règles de l'Organisation mondiale du commerce pour l'importation de produits alimentaires transformés.	Philippines	Avis Watts-Massenburg (202) 690-0032 avis.watts-massenburg@fas.usda.gov
Biotechnologie, innocuité des produits alimentaires	24 juillet 2010-7 juillet 2010 Formation sur la prévention des risques biotechnologiques 34 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé six boursiers d'Amérique latine afin qu'ils suivent une formation à l'Université d'État du Michigan (MSU) sur la prévention des risques biotechnologiques, y compris le rejet dans l'environnement et la commercialisation d'organismes génétiquement modifiés, pour leur permettre de mieux comprendre les renseignements fondés sur des données scientifiques concernant les aliments produits par génie génétique dans toute l'Amérique latine.	Belize, Colombie, Équateur, Guatemala	Tanya Hinnant (202) 720-3382 Tanya.Hinnant@fas.usda.gov
Formation sur la biotechnologie/la prévention des risques biotechnologiques	25 juillet 2010-31 juillet 2010 Formation sur le Plan national d'amélioration de la volaille du Belize 3 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé cinq boursiers d'Afrique du Sud (1), de Tanzanie (1), du Kenya (1) et du Ghana (2), afin qu'ils participent à un programme de deux semaines organisé par l'Université de l'État du Michigan. La formation était axée sur les lignes directrices/lois en matière de prévention des risques biotechnologiques qui sont conformes aux traités internationaux dans ce domaine. Elle a favorisé le développement d'une utilisation saine et sûre de la biotechnologie agricole pour l'environnement, qui pourrait déboucher sur des échanges commerciaux entre l'Afrique du Sud, la Tanzanie, le Kenya, le Ghana et les États-Unis.	Ghana, Kenya, Afrique du Sud, Tanzanie	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	26 juillet 2010-30 juillet 2010 Examen du système de surveillance de la santé des volailles du Nicaragua 9 000 dollars	Le FAS-USDA a hébergé la formation sur le Plan national d'amélioration de la volaille du Belize. Entre 18 et 20 participants du secteur public et du secteur privé ont pris part à cette activité, qui a été animée par un expert vétérinaire spécialisé dans les techniques avicoles de l'APHIS-USDA. Grâce à cette formation, le Belize a pu élaborer un Plan national d'amélioration de la volaille, ce qui est une étape importante pour satisfaire aux règlements internationaux dans le domaine SPS.	Belize	Andrew White (202) 690-2744 Andrew.White@fas.usda.gov
Santé des animaux	31 juillet 2010-7 août 2010 Programme sur l'innocuité des produits alimentaires à la MSU 22 300 dollars	Le FAS-USDA a examiné le système de surveillance des volailles du Nicaragua et a fourni une assistance au Ministère nicaraguayen de l'agriculture et de la sylviculture, aux principaux acteurs de l'industrie avicole et aux grands producteurs. Il a évalué la situation actuelle, identifié les besoins, dispensé des formations ciblées et recommandé des améliorations pour l'équivalence et la certification futures par des organismes internationaux.	Nicaragua	Gabriel Frigm 202-720-5495 gabriel.frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 juillet 2010-13 août 2010 Réglementation en matière d'innocuité des produits alimentaires 33 500 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé 20 boursiers afin qu'ils participent à un programme de deux semaines, organisé par l'Université de l'État du Michigan, sur l'élaboration de politiques en matière d'innocuité des produits alimentaires, d'analyse des risques et de mise en œuvre des programmes. Les boursiers ont aussi rencontré des fonctionnaires d'État américains majeurs à Washington et à l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires.	Costa Rica, Jamaïque, Panama	Tanya Hinnant (202) 720-3382 Tanya.Hinnant@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	31 juillet 2010-13 août 2010 Innocuité des produits alimentaires 88 600 dollars	Le Programme de bourse Cochran a permis de parrainer un boursier du Kenya et trois boursiers du Ghana afin qu'ils suivent une formation sur la réglementation en matière d'innocuité des produits alimentaires. Les boursiers ont participé à un programme de deux semaines organisé par l'Université de l'État du Michigan. La formation était axée sur l'expérience pratique de la réglementation en matière d'innocuité des produits alimentaires et la prise de décisions fondée sur des données scientifiques dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires, de l'évaluation des risques, de la gestion des risques et de la communication des risques. Le cours a porté sur les traités et les règlements internationaux tels que le CODEX, la CIPV et les Accords SPS/OTC de l'OMC. Cette formation contribuera à renforcer la mise en œuvre des programmes d'innocuité des produits alimentaires du Ghana et du Kenya, tout en assurant leur transparence et leur cohérence avec les normes internationales. La formation aidera aussi à développer le commerce entre le Ghana, le Kenya et les États-Unis en supprimant l'un des principaux obstacles au commerce – le respect des normes internationales en matière d'innocuité des produits alimentaires.	Ghana, Kenya	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} août 2010-31 décembre 2013 Programmes de formation des formateurs 7 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, l'USDA a parrainé 19 boursiers de Maurice (1), du Maroc (2), de Namibie (1), de l'Oman (2), d'Afrique du Sud (1), du Swaziland (1), de Tanzanie (1), de Tunisie (2), d'Indonésie (2), du Costa Rica (3), de la Jamaïque (2) et du Panama (1) afin qu'ils suivent une formation de deux semaines sur l'innocuité des produits alimentaires à l'Université du Michigan. La formation était axée sur l'élaboration de politiques, l'analyse des risques et la mise en œuvre de programmes dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires.	Maurice, Maroc, Namibie, Oman, Rwanda, Afrique du Sud, Swaziland, Tanzanie, Tunisie, Indonésie, Costa Rica, Jamaïque, Panama	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} août 2010-14 août 2010 Contrôle biologique 30 000 dollars	L'EPA des États-Unis a mené des programmes de formation pour promouvoir l'utilisation plus sûre des pesticides, aider à protéger les ouvriers et contribuer à réduire la probabilité d'infractions en matière de résidus dans les produits alimentaires. La formation visait à aider les participants à mieux lire, comprendre et suivre l'étiquetage des pesticides et ainsi à réduire la probabilité d'abus de pesticides dans les cultures.	Costa Rica, El Salvador, Honduras, République dominicaine, Nicaragua	Michelle DeVaux (703) 308-5891 devaux.michelle@epa.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	2 août 2010-6 août 2010 Cadre réglementaire de la biotechnologie agricole 44 693 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran du FAS-USDA, quatre boursiers d'Argentine ont assisté à un programme de formation sur le contrôle biologique au Laboratoire de recherche sur les plantes invasives de l'ARS, qui relève de l'USDA, à Fort Lauderdale (Floride). La formation était axée sur l'évaluation du contrôle réglementaire biologique, le spectre d'hôtes, l'après-dissémination, ainsi que l'adaptation et la compétitivité des agents biologiques.	Argentine	Kelly Shaw (202) 690-2735 Kelly.Shaw@fas.usda.gov
Biotechnologie	6 août 2010-30 septembre 2011 Assistance technique de l'Université du Maryland en faveur de l'Arménie 28 622 dollars	Le FAS-USDA a parrainé le voyage aux États-Unis d'une délégation de la Malaisie afin que cette dernière puisse mieux comprendre le cadre réglementaire et les protocoles de sécurité appliqués par les États-Unis en matière de biotechnologie pour permettre une gestion adéquate des questions relatives à la protection des animaux, de l'environnement et des êtres humains, et à la préservation des végétaux. Les membres de la délégation ont rencontré des organismes de réglementation, des spécialistes des politiques alimentaires, des biotechnologistes agricoles, et d'autres experts de l'USDA. Cette visite a favorisé la mise en place d'un environnement réglementaire biotechnologique fondé sur des données scientifiques en Malaisie.	Malaisie	David Cottrell, FAS Kuala Lumpur 60-3-2168-5194 david.cottrell@fas.usda.gov
Santé des animaux	7 août 2010-19 août 2010 Formation sur la brucellose à l'intention du Ministère géorgien de l'agriculture 30 000 dollars	Le FAS-USDA a fourni une assistance technique et des conseils concernant le Programme national de santé animale de l'Arménie. Un programme complet dans ce domaine permettra de renforcer les capacités du Ministère de l'agriculture en vue d'élaborer un cadre effectif pour la lutte contre toutes les maladies du bétail qui constituent un sujet de préoccupation, tout en améliorant la santé et en augmentant la productivité du cheptel du pays.	Arménie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov
Santé des animaux	8 août 2010-21 août 2010 Cours avancé du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille 18 800 dollars	Le FAS-USDA, en coopération avec l'Université de l'État du Colorado (CSU) et l'APHIS-USDA, a dispensé une formation intensive à deux coordonnateurs pour la brucellose relevant du Ministère de l'agriculture, à Fort Collins (Colorado). Cette formation portait sur la surveillance et le diagnostic de la brucellose, ainsi que sur d'autres sujets majeurs de préoccupation, et visait à renforcer le Service national de sécurité sanitaire des produits alimentaires, de protection zoo et phytosanitaire de la Géorgie afin de réduire les cas de maladies animales prioritaires dans des régions données.	Géorgie	Kelley Cormier (202) 720-0858 Kelley.Cormier@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	8 août 2010-21 août 2010 Cours avancé du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille 39 400 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, deux boursiers ont participé à un séminaire du Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires de l'USDA sur l'inspection de la viande et de la volaille destiné aux fonctionnaires d'État internationaux. Le but de ce séminaire était de permettre à ces derniers de se familiariser avec la réglementation et les procédures américaines appliquées par l'USDA en matière d'inspection pour garantir que les produits à base de viande, de volaille et d'œufs produits dans le pays soient sûrs, sains et correctement étiquetés. Le séminaire portait sur le circuit de la ferme à la table, y compris l'analyse des risques et la maîtrise des points critiques (HACCP), et la réduction des agents pathogènes; les procédures de production, d'importation et d'exportation des animaux; et les rôles de l'USFDA, des organismes d'État et des organismes locaux chargés de l'inspection.	Égypte, Malaisie	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	8 août 2010-21 août 2010 Formation avancée du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille 20 800 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé neuf boursiers afin qu'ils assistent à un séminaire du FSIS-USDA de deux semaines sur l'inspection de la viande et de la volaille destiné aux fonctionnaires d'État internationaux. Le but était de permettre à des hauts fonctionnaires d'État internationaux de se familiariser avec la réglementation et les procédures américaines appliquées par l'USDA en matière d'inspection pour garantir que les produits à base de viande, de volaille et d'œufs produits dans le pays soient sûrs, sains et correctement étiquetés. Les sujets traités incluaient: l'analyse des risques et la maîtrise des points critiques (HACCP), et la réduction des agents pathogènes; et la production animale entre autres choses. Cette formation s'adressait à des fonctionnaires ayant une connaissance pratique des principes HACCP et de leur application dans les établissements de production de viande ou de volaille.	Égypte, Namibie, Afrique du Sud, Barbade, Chili, Costa Rica, Grenade, Malaisie	Lindsey Itle (202) 690-0777 lindsey.itle@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	9 août 2010-20 août 2010 Atelier sur l'analyse des risques à l'intention de l'Afrique de l'Ouest 74 561 dollars	Le Programme de bourse Cochran a permis de parrainer la participation de cinq boursiers à une formation de deux semaines dispensée par le FSIS-USDA. Ce programme s'adressait à des hauts fonctionnaires d'État internationaux et était axé sur la vérification et l'application du système HACCP et des règlements relatifs à la réduction des agents pathogènes. En plus d'assister aux séminaires sur le système HACCP, les boursiers ont visité des abattoirs pour suivre une formation pratique sur les procédures d'inspection. Le but de ce programme était d'améliorer les connaissances techniques respectives des pays concernés en matière d'inspection de la viande et de la volaille, afin de renforcer le réseau international pour la sécurité sanitaire des produits alimentaires.	Barbade, Chili, Costa Rica, Grenade, Malaisie	Tanya Hinnant (202) 720-3382 Tanya.Hinnant@fas.usda.gov
Santé des animaux	9 août 2010-20 septembre 2010 Atelier de formation sur la surveillance des maladies animales transfrontalières par GPS/SIG 101 100 dollars	L'APHIS-USDA a parrainé un atelier sur les applications qualitatives/quantitatives en matière d'analyse des risques destiné à 30 participants venus d'Afrique de l'Ouest ou issus du corps enseignant universitaire, qui visait à renforcer les capacités SPS en Afrique de l'Ouest.	Afrique de l'Ouest	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	9 août 2010-13 août 2010 Formation internationale sur l'épidémiologie 15 000 dollars	L'APHIS-USDA a dispensé à des participants de pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale une formation sur la surveillance des maladies animales transfrontalières par GPS/SIG dans ces régions.	Afrique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	9 août 2010-11 août 2010 Colloque des délégués africains du Codex 165 000 dollars	L'APHIS-USDA a assuré une formation à Taïwan sur la conception et la mise en œuvre de systèmes de contrôle, de surveillance et d'étude des maladies infectieuses; sur le zonage et la compartimentation, et sur l'information relative aux processus de prise de décisions dans la lutte contre les maladies.	Taïwan	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	<p>9 août 2010-13 août 2010</p> <p>Bonnes pratiques de laboratoire et limites maximales de résidus en matière de sécurité alimentaire en Amérique latine</p> <p>196 770 dollars</p>	Grâce au parrainage de l'USDA, des participants de trois comités du Codex ont assisté au Colloque des délégués africains du Codex tenu à Pretoria (Afrique du Sud). Ils ont eu des discussions visant à créer un consensus régional et à cultiver des relations avant les réunions mondiales des comités du Codex.	Angola, Cameroun, Congo, Éthiopie, Ghana, Guinée-Bissau, Côte d'Ivoire, Madagascar, Malawi, Mali, Namibie, Swaziland, Ouganda, Afrique du Sud, Sénégal, Kenya, Maroc, Rwanda, Mozambique, Zambie	<p>Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov</p>
Innocuité des produits alimentaires	<p>9 août 2010-20 août 2010</p> <p>Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP)</p> <p>3 879 dollars</p>	Le FAS-USDA, en coopération avec l'USEPA, le projet IR-4 des États-Unis (Université Rutgers) et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), a engagé une initiative en Amérique latine pour augmenter le nombre de pesticides mis à la disposition des producteurs de cultures spécialisées dans le monde, et pour faciliter l'harmonisation au niveau mondial des limites maximales de résidus de pesticides, en utilisant le Codex comme norme commune.	Brésil, Chili, Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Pérou	<p>Jason Sandahl (541) 359-1943 Jason.Sandahl@fas.usda.gov</p>
Innocuité des produits alimentaires	<p>9 août 2010-20 août 2010</p> <p>Formation avancée sur l'inspection de la viande et de la volaille</p> <p>3 600 dollars</p>	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé un boursier du gouvernement croate afin qu'il participe à un séminaire approfondi sur la vérification et l'application des règlements relatifs au système HACCP et à la réduction des agents pathogènes, dans le but de l'aider à découvrir et à mieux connaître la réglementation américaine fondée sur des données scientifiques dans le domaine de la viande et de la volaille, ainsi que les procédures utilisées par le FSIS-USDA pour garantir la sécurité sanitaire de l'approvisionnement en viande.	Croatie	<p>Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov</p>

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	13 septembre 2010-24 septembre 2010 Formation sur la biotechnologie 5 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, un boursier de Malaisie a participé à un séminaire de formation sur l'inspection de la viande et de la volaille dispensé par le FSIS-USDA. Entre autres choses, la formation incluait une présentation générale du FSIS, y compris une introduction au système HACCP, à la réduction des agents pathogènes, aux politiques et aux procédures d'importation et d'exportation, et à l'équivalence, ainsi que des visites dans des points d'importation et d'exportation, dans des établissements de transformation et dans des abattoirs.	Malaisie	Austin Graydus (202) 720-9959 austin.graydus@fas.usda.gov
Biotechnologie	15 août 2010-31 juillet 2011 Accord LSU/CR sur l'évaluation de la sécurité sanitaire des produits alimentaires en Arménie 97 332 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé deux boursiers de Sri Lanka afin qu'ils participent à une formation/un atelier sur la réglementation en matière de biotechnologie assuré par l'Université de l'État du Michigan (MSU), et qu'ils rencontrent des groupes du secteur privé et des fonctionnaires américains chargés de la réglementation. La formation a permis aux organismes de réglementation de Sri Lanka d'approfondir leurs connaissances sur les systèmes d'approbation de la réglementation biotechnologique, ce qui a aidé Sri Lanka à affiner ses politiques en matière de biotechnologie agricole.	Sri Lanka	Thom Wright, OAA New Delhi 001 91 11 2419 8260 Thom.wright@fas.usda.gov
Évaluation de l'innocuité des produits alimentaires	15 août 2010-29 août 2010 Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP) 23 800 dollars	À l'initiative de l'Arménie, le Département d'État des États-Unis a financé une évaluation des résultats du Programme arménien de sécurité sanitaire des produits alimentaires mis en œuvre entre 2006 et 2010, qui a aidé le pays à identifier ses besoins en matière de réforme et d'amélioration.	Arménie	Paul Strasberg, chargé de programme 202.690.2915
Innocuité des produits alimentaires	15 août 2010-31 octobre 2011 Formation vétérinaire régionale en Géorgie 134 187 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, trois boursiers croatiens ont été parrainés pour participer à une formation dans le domaine de l'innocuité des produits alimentaires, qui portait sur les organismes, les pratiques et les méthodes des États-Unis dans le domaine des procédures et des règlements relatifs à l'innocuité des produits alimentaires, y compris la mise en œuvre du système HACCP, l'évaluation des risques, la distribution et la manipulation de la viande, et les règlements relatifs à la transformation et à l'étiquetage des produits alimentaires. La formation a été élaborée en collaboration avec l'Université du Missouri pour aider les Croatiens à mieux comprendre le système américain de sécurité sanitaire des produits alimentaires.	Croatie	Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Évaluation du programme géorgien de santé animale par les unités régionales de services vétérinaires	15 août 2010-31 mars 2012 Formation vétérinaire en Géorgie 125 060 dollars	Des experts vétérinaires de l'Institut de santé de la population animale de l'Université d'État du Colorado, du Collège de médecine vétérinaire et de sciences biomédicales, et de l'Institut géorgien des affaires publiques/du Programme géorgien de développement rural ont fourni une assistance technique pour soutenir la mise en service de trois unités régionales de services vétérinaires, dans le cadre de l'évaluation du Projet de santé animale relevant de l'Initiative de développement agricole du Caucase (CADI) en Géorgie.	Géorgie	Paul Strasberg, chargé de programme 202.690.2915
Évaluation du programme géorgien de santé animale par les unités régionales de services vétérinaires	16 août 2010-27 août 2010 Cours sur l'analyse des systèmes de préservation des végétaux (APHIS) 327 778 dollars	Cet accord permettra d'apporter un soutien à l'Université du Maryland pour procéder à l'évaluation par le FAS-USDA du projet pilote d'unités régionales de services vétérinaires en Géorgie dans le cadre de l'Initiative de développement agricole du Caucase (CADI). Ce projet a été mis au point au début de l'exercice 2009 et l'Initiative CADI vise maintenant à l'évaluer dans le cadre d'une évaluation formative à mi-parcours et d'une étude d'impact quasi expérimentale basée sur une enquête menée auprès d'exploitations agricoles.	Géorgie	Paul Strasberg, chargé de programme 202.690.2915
Préservation des végétaux	16 août 2010-20 août 2010 Atelier national sur les laboratoires de diagnostic de la grippe aviaire 45000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un cours de deux semaines sur l'analyse des systèmes de préservation des végétaux destiné aux membres de la communauté internationale chargés de la préservation des végétaux. Ce cours illustre la manière dont l'APHIS-USDA relève les défis complexes posés par un éventail de questions internationales et nationales concernant la préservation des végétaux. La formation comprenait une présentation générale de l'APHIS et de ses interactions avec d'autres organismes fédéraux et des États, des organisations internationales, des gouvernements étrangers, l'industrie et le grand public visant à aborder les problèmes liés à la préservation des végétaux, les concepts fondamentaux de la préservation des végétaux, les normes et les accords internationaux, et les autorités législatives. Les participants ont appris à évaluer la manière dont leur organisation faisait face aux problèmes liés à la préservation des végétaux, et à identifier des domaines dans lesquels ils pourraient accroître leurs capacités à résoudre ces problèmes.	Burundi, Gambie, Ghana, Malawi, Mozambique, Nigéria, Afrique du Sud, Swaziland, Pérou	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov Marsha Sheehan 202-690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	18 août 2010-8 septembre 2010 Formation sur la santé animale 53 400 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un atelier national sur les protocoles d'essai et de diagnostic concernant l'influenza aviaire hautement pathogène tenu à Vientiane (République démocratique populaire lao). L'atelier a rassemblé une dizaine de participants du Centre national lao de santé animale.	République démocratique populaire lao	Andrew White (202) 690-2744 Andrew.White@fas.usda.gov
Santé des animaux	16 août 2010-19 août 2010 Atelier de l'APEC sur la défense des produits alimentaires – Pérou 34 233 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, cinq boursiers macédoniens du Ministère de l'agriculture de Skopje, et un boursier malaisien du Département des services vétérinaires ont été parrainés, en collaboration avec l'Université Tuskegee. La formation portait sur diverses maladies animales et sur la mise en œuvre de mesures de lutte contre les maladies. Les boursiers ont été accueillis à l'APHIS-USDA, où on leur a donné un aperçu des fonctions et des capacités de cet organe, et où ils ont pu visiter le centre de gestion des incidents de l'APHIS pour apprendre sur le terrain comment cet organe fait face aux épidémies. Cette formation visait à présenter aux boursiers les nouvelles technologies, techniques et procédures de lutte et d'éradication des maladies animales.	Macédoine, Malaisie	Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov
Défense des produits alimentaires	18 août 2010-21 août 2010 Atelier CAPS zéro dollar	L'USD, l'USFDA et l'industrie américaine ont tenu un atelier de trois jours sur la défense des produits alimentaires à Lima (Pérou). Cette activité était la suite du Projet pilote de défense des produits alimentaires de l'APEC mené à Lima, Ica et Trujillo, au Pérou en 2008. Le groupe américain chargé de la défense des produits alimentaires parrainé par l'APEC a prévu une activité complémentaire à l'intention de l'industrie, d'universitaires et de fonctionnaires péruviens, avec un accent particulier sur le secteur privé. Cet atelier s'appuie sur les renseignements techniques relatifs à la défense des produits alimentaires fournis lors de la phase initiale du projet pilote. Le groupe d'experts américains a abordé les méthodes, les pratiques et les outils de défense des produits alimentaires qui sont nécessaires pour faciliter l'évaluation de la vulnérabilité, les efforts de planification de la défense des produits alimentaires et les programmes éducatifs dans ce domaine.	Pérou	Cory Bryant 240-402-2209 cory.bryant@fda.hhs.gov McCormick, Kelly (202) 720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	21 août 2010-4 septembre 2010 Quarantaine, dédouanement et inspection des végétaux 32 600 dollars	Le Département de l'agriculture et du service aux consommateurs de Floride a formé des fonctionnaires du Département mexicain de l'agriculture sur la manière de réaliser des études, d'appliquer des procédures d'identification et de gérer les données concernant les parasites et les maladies afin qu'ils améliorent leurs systèmes actuels.	Mexique	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Préservation des végétaux	21 août 2010-3 septembre 2010 Processus de notification SPS/OTC de l'OMC 32 500 dollars	Le FAS-USDA a parrainé deux boursiers des Philippines pour qu'ils suivent une formation sur le processus d'inspection appliqué par les États-Unis à l'importation/l'exportation des fruits et légumes. Ce programme incluait la visite d'un aéroport et d'un établissement de transformation des légumes à Los Angeles (Californie) et visait à offrir aux Philippines des connaissances supplémentaires pour l'élaboration de règlements concernant le dédouanement des produits alimentaires importés.	Philippines	Phuong Mai (202) 690-2986 phuong.mai@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	23 août 2010-2 août 2010 Activité sur le plan de mise en œuvre du système HACCP 30 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, cinq fonctionnaires d'État de niveau moyen (Viet Nam et Cambodge) ont pu participer à une formation sur le processus américain de notification à l'OMC, y compris les questions SPS et OTC. Les fonctionnaires représentaient le Département des animaux du Ministère de l'agriculture et du développement rural (MARD), le service du MARD chargé de la protection des végétaux, et la Direction du MARD pour l'assurance qualité de la pêche nationale et pour le domaine vétérinaire; la Direction des normes et de la qualité du Ministère des sciences et de la technologie; le Ministère de la santé/l'Administration de l'alimentation du Viet Nam; et le Ministère de l'industrie et du commerce. La formation avait pour objectif de renforcer le rôle de la science dans l'élaboration des règlements SPS et de sensibiliser davantage le Viet Nam au processus de notification et de formulation d'observations de l'OMC dans le domaine SPS, tout en élargissant sa participation à cet égard.	Viet Nam/ Cambodge	Phuong Mai (202) 690-2986 phuong.mai@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	23 août 2010-28 août 2010 Examen des établissements de conditionnement de viande au Honduras 10 000 dollars	Le FAS-USDA a travaillé avec le gouvernement du Nigéria et des établissements du secteur privé pour contribuer à l'amélioration du plan stratégique de mise en œuvre du système HACCP du gouvernement, afin de renforcer la sécurité alimentaire et d'assurer l'innocuité et la qualité nutritionnelle des produits alimentaires et agricoles au Nigéria. L'activité a aussi abordé les dangers qui peuvent se présenter dans des établissements de transformation des produits alimentaires. Elle a créé les conditions favorables à un processus d'inspection et d'approbation fondé sur les risques, qui élargira l'accès aux produits de base cruciaux et, ainsi, accroîtra la sécurité alimentaire.	Nigéria	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	23 août 2010-25 août 2010 Atelier sur la défense des produits alimentaires – Panama 22 045 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un expert vétérinaire afin qu'il procède à des évaluations préalables de divers établissements et laboratoires de traitement de la viande qui souhaitent obtenir un nouvel agrément du Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS) des États-Unis. L'expert a examiné les installations et les laboratoires de transformation de la viande, et il a rencontré des fonctionnaires d'État chargés de la réglementation pour réexaminer le système d'inspection de la sécurité sanitaire des produits alimentaires du Honduras. Cette activité constitue un soutien direct à l'Accord de libre-échange Amérique centrale-République dominicaine (ALEAC-RD).	Honduras	Jessica Maxwell (202) 720-0556 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, défense des produits alimentaires	23 août 2010-27 août 2010 Échange collaboratif de l'APEC sur la défense des produits alimentaires 65 001 dollars	Le FAS-USDA, le FSIS-USDA, l'USFDA et l'industrie des États-Unis ont tenu un atelier de trois jours sur la défense des produits alimentaires dans la ville de Panama pour faire suite à l'atelier de sensibilisation à la défense des produits alimentaires organisé dans la même ville en août 2009 pour l'ensemble de l'Amérique latine. Cette activité complémentaire s'adressait à l'industrie, aux universitaires et aux fonctionnaires d'État du Panama, et plus particulièrement au secteur privé. Le groupe d'experts américains a traité des méthodes pratiques de défense des produits alimentaires et des outils utilisés pour renforcer les compétences et les connaissances nécessaires pour faciliter l'évaluation des vulnérabilités, les efforts de planification de la défense des produits alimentaires, et les programmes d'enseignement dans ce domaine.	Panama	Cory Bryant 240-402-2209 cory.bryant@fda.hhs.gov McCormick, Kelly (202) 720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Défense des produits alimentaires	23 août 2010-27 août 2010 Renforcement des capacités et évaluation des laboratoires d'analyse des pesticides 18 000 dollars	L'USFDA a parrainé un programme de formation sur la défense des produits alimentaires destiné à des représentants de l'industrie, et un programme d'échanges pédagogiques sur la défense des produits alimentaires destiné à des universitaires, coordonné et hébergé par le Centre national de protection et de défense des produits alimentaires de l'Université du Minnesota. Ces programmes visaient à doter les participants thaïlandais et péruviens des compétences et des connaissances nécessaires pour faciliter les programmes d'enseignement, l'évaluation des vulnérabilités et les efforts de planification de la défense des produits alimentaires dans leurs régions et leurs pays respectifs.	Pérou, Thaïlande	Cory Bryant 240-402-2209 cory.bryant@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	23 août 2010-25 août 2010 Innocuité des produits alimentaires dans les Caraïbes 65 000 dollars	Des experts de l'USFDA ont dispensé des formations et réalisé des évaluations afin de renforcer les capacités des laboratoires d'analyse des pesticides; ces activités s'adressaient aux analystes et aux cadres du Laboratoire vétérinaire central du Ministère de l'agriculture.	République dominicaine	Moisés O'Neill moises.oneill@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	23 août 2010-3 septembre 2010 Cours international sur l'épidémiologie vétérinaire 209 183 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un atelier sur l'innocuité des produits alimentaires dans les Caraïbes, tenu à Miami (Floride) pour examiner des questions relatives à l'établissement d'un comité technique régional de la CARICOM pour l'innocuité des produits alimentaires, et à la coordination des questions sanitaires et phytosanitaires (SPS) aux niveaux régional et national. Les participants ont travaillé avec leurs collègues caribéens pour examiner les questions ayant trait à l'innocuité des produits alimentaires dans les Caraïbes, ainsi que des plans visant à créer un groupe de travail technique destiné à compléter les groupes de travail régionaux sur les végétaux et les animaux qui ont contribué à l'amélioration des questions SPS régionales.	Marchés émergents du Bassin des Caraïbes	Cynthia Evans (202) 690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov Catherine Chesnutt (202) 720-0301 catherine.chesnutt@fas.usda.gov
Santé des animaux	23 août 2010-27 août 2010 Participation des Caraïbes et de l'Amérique centrale à une formation sur la biosécurité des marchés de volailles vivantes 35 373 dollars	L'APHIS-USDA et l'Université de l'État du Colorado ont permis à des vétérinaires d'acquérir des compétences et des concepts en matière d'épidémiologie, en mettant l'accent sur les méthodes d'analyse des risques. Le cours organisé à Fort Collins (Colorado) visait à renforcer les compétences épidémiologiques de vétérinaires du monde entier.	Monde	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	29 août 2010-22 octobre 2010 Alimentation des ruminants 62 500 dollars	L'APHIS-USDA a soutenu les participants afin qu'ils acquièrent des connaissances complémentaires sur le rôle des marchés de volailles vivantes dans le dépistage précoce et l'endiguement de la grippe aviaire, et la riposte rapide à cette maladie. La formation portait aussi sur le système GPS, la biosécurité, les maladies aviaires et les techniques de diagnostic.	Amérique centrale/Caribbes	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	30 août 2010-1 ^{er} septembre 2010 Séminaire sur les produits à base de stevia 6 000 dollars	Pendant leur échange scientifique de huit semaines à l'Université de l'État du Michigan, trois participants iraqiens ont acquis de solides connaissances générales sur l'alimentation des ruminants et la gestion des élevages d'ovins et de bétail laitier utilisées aux États-Unis. Leur formation incluait la découverte des outils et des techniques d'amélioration des pâturages et de la valeur nutritive du fourrage couramment utilisé en Iraq.	Iraq	Lisa Wendel (202) 720-8877 lisa.wendel@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 août 2010-3 septembre 2010 Formation sur l'identification des acariens à l'intention de fonctionnaires du SENASA 8 000 dollars	Deux experts de l'USFDA ont assuré le suivi de 12 notifications sur le caractère généralement reconnu inoffensif des substances à base de stevia en fournissant une mise à jour sur le statut juridique de ce produit (et la différence entre un produit alimentaire et un ingrédient alimentaire) et en expliquant les conditions requises pour accéder au marché des États-Unis aux 75 participants issus de l'industrie et des pouvoirs publics.	Paraguay	Edmundo Garcia edmundo.garcia@fda.hhs.gov
Préservation des végétaux	1 ^{er} septembre 2010-20 octobre 2010 Programme de visiteurs internationaux	L'APHIS-USDA et l'ARS-USDA ont travaillé en coordination avec le Service argentin de santé sanitaire des produits alimentaires (SENASA) pour identifier les acariens présents dans les plantes fruitières, afin d'éviter toute désorganisation des échanges.	Argentine	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} septembre 2010-3 septembre 2012 Génétique et innocuité de la viande de gibier 40 000 dollars	L'EPA des États-Unis a tenu des séances d'information technique sur les prescriptions réglementaires relatives aux importations de produits chimiques agricoles et de pesticides, et la politique générale de réglementation appliquée par les États-Unis, et il a fourni des conseils concernant d'autres moyens possibles de lutter contre les parasites.	Monde	Richard Biava (703) 305-6405 biava.richard@epa.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} septembre 2010-31 janvier 2011 Évaluation du secteur ovin en Arménie 421 369 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, deux boursiers suivront une formation à l'Université de l'État de Pennsylvanie. Le boursier de Zambie suivra une formation sur la sélection des haricots. Le deuxième boursier travaillera sur les questions d'innocuité des produits alimentaires en ce qui concerne la viande de gibier.	Zambie, Namibie	Tacarra Birmingham (202) 690-1246 tacarra.birmingham@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	21 février 2011-3 septembre 2012 Génétique et innocuité de la viande de gibier 48 231 dollars	Le Département d'État des États-Unis et l'Université de l'État d'Utah ont parrainé une étude et une évaluation sur le secteur ovin arménien, et sur la possibilité que l'Initiative CADI soutienne les petits producteurs d'ovins et leur production de denrées alimentaires et de produits en fibres afin de favoriser le secteur ovin en Arménie.	Arménie	Paul Strasberg, chargé de programme 202.690.2915
Innocuité des produits alimentaires	5 septembre 2010-18 septembre 2010 Élaboration et mise en œuvre de normes en matière d'innocuité des produits alimentaires 22 800 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Borlaug, deux boursiers de Zambie et de Namibie suivront une formation à l'Université de l'État de Pennsylvanie; la formation du boursier zambien sera axée sur la sélection des haricots, et celle du boursier namibien sur les questions d'innocuité des produits alimentaires en ce qui concerne la viande de gibier.	Zambie, Namibie	Tacarra Birmingham (202) 690-1246 tacarra.birmingham@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	6 septembre 2010-17 septembre 2010 Stockage réfrigéré après récolte 25 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé huit boursiers du Viet Nam (7) et du Cambodge (1) afin qu'ils suivent une formation sur les normes américaines en matière d'innocuité des produits alimentaires visant à les aider à améliorer leurs systèmes agricoles. La formation comprenait une présentation générale des systèmes américains d'innocuité des produits alimentaires, qui mettait l'accent sur la communication des risques, les systèmes d'agrément et la mise en application des normes concernant les produits alimentaires et l'agriculture. Les boursiers ont rencontré des organismes de réglementation des États-Unis et visité des élevages de volaille, de bovins et de porcs, ainsi que des abattoirs et des établissements de transformation de ces viandes.	Viet Nam	Phuong Mai (202) 690-2986 phuong.mai@fas.usda.gov
Stockage réfrigéré	6 septembre 2010-5 novembre 2010 Recherches sur le phytoplasme responsable du rougissement du maïs 49 778 dollars	Le FAS-USDA a parrainé cinq boursiers d'Albanie afin qu'ils suivent une formation sur les techniques de stockage réfrigéré après récolte, en collaboration avec l'Université de l'État de Louisiane. Ce projet était axé sur diverses questions et divers problèmes rencontrés par l'Albanie en matière de stockage réfrigéré des fruits et légumes.	Albanie	Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	6 septembre 2010-10 septembre 2010 Exercices de simulation de l'IAHP dans dix pays des Caraïbes 50 000 dollars	Le FAS-USDA a parrainé un scientifique de l'Institut serbe de protection des végétaux et de l'environnement afin qu'il mène des recherches collaboratives sur le rougissement du maïs à l'Université d'État de l'Ohio pendant une période de deux mois. Le but était de trouver les vecteurs associés au rougissement du maïs afin d'élaborer les mesures appropriées pour réduire au maximum les effets de cette maladie.	Serbie	Erica Johnston 202-720-1423 erica.johnston@fas.usda.gov
Santé des animaux	7 septembre 2010-24 septembre 2010 Demande de dispense d'une formation auprès du Laboratoire national de services vétérinaires à Mme Naile Sidiqqe (scientifique pakistanaise) 7 205 dollars	L'APHIS-USDA a financé des exercices de simulation visant à mieux préparer les vétérinaires professionnels à gérer les épizooties en s'entraînant à l'application des principes du système de gestion des incidents. Le but était de préparer le groupe de travail caribéen à réagir comme une équipe régionale supplémentaire dans les situations d'urgence, et à répondre de manière adéquate aux demandes d'assistance des vétérinaires en chef.	Région des Caraïbes	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	7 septembre 2010-9 septembre 2010 Atelier sur le certificat phytosanitaire électronique à l'intention du SENASA 4 899 dollars	Le Laboratoire national des services vétérinaires de l'APHIS-USDA a dispensé une formation de trois semaines à une personne du laboratoire pakistanais sur la production d'antigènes pour la grippe aviaire et la diffusion en gélose à Ames (Iowa). Cette activité devrait permettre de renforcer les capacités du laboratoire pakistanais.	Pakistan	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Préservation des végétaux	10 septembre 2010-18 septembre 2010 Projet de communication concernant la transformation des volailles de basse-cour 15 000 dollars	Un expert de l'APHIS-USDA et un analyste en informatique du secteur privé ont animé un atelier de deux jours à l'intention de 20 participants péruviens sur le système de certification en ligne de l'APHIS, afin qu'ils puissent en faire bénéficier leurs homologues de Lima (Pérou). La formation visait à aider le Pérou à créer son propre système, qui permettrait d'accélérer le traitement des documents nécessaires pour le commerce international.	Pérou	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	13 septembre 2010-24 septembre 2010 Formation sur le diagnostic de l'influenza aviaire hautement pathogène 6 000 dollars	L'APHIS-USDA a formé des fonctionnaires d'État lao chargés du contrôle de l'application des bonnes pratiques de biosécurité et d'hygiène dans le secteur de l'abattage des volailles de basse-cour.	République démocratique populaire lao	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	14 septembre 2010-17 septembre 2010 Étude des filières de risque et des risques pour les Caraïbes 68 200 dollars	L'APHIS-USDA a formé du personnel de laboratoire du Malawi afin qu'il maîtrise le diagnostic de l'IAHP, qu'il établisse des systèmes de laboratoire pour la gestion de la qualité et qu'il identifie les défaillances majeures.	Malawi	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	13 septembre 2010-17 septembre 2010 Formation sur l'épidémiologie à l'intention de la Turquie 5 941 dollars	L'APHIS a examiné la documentation d'exportation/ d'importation des pays dans lesquels le commerce est légal, mené un programme d'information publique sur les questions sanitaires relatives aux oiseaux, identifié les pays dans lesquels le commerce n'est pas légal et recherché les filières de risque, et étudié les interventions curatives en cas de maladie des oiseaux. L'objectif est de prévenir la propagation de la grippe aviaire H5N1.	Région des Caraïbes	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Santé des animaux	13 septembre 2010-20 septembre 2010 Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP) 3 500 dollars	Le FAS-USDA et l'APHIS ont collaboré pour dispenser une série d'ateliers sur l'épidémiologie vétérinaire à l'intention de la Turquie.	Turquie	Richard Pacer, DVM 202-720-7481 Richard.e.pacer@aphis.usda.com
Innocuité des produits alimentaires	13 septembre 2010-2 octobre 2010 Séminaire III du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille 30 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, un fonctionnaire d'État albanais a été parrainé pour participer au Séminaire du FSIS sur l'inspection de la viande et de la volaille. La formation incluait une présentation générale du FSIS, du Service vétérinaire de l'APHIS, du circuit de la ferme à la table, du système HACCP, de la réduction des pathogènes, des normes et de l'étiquetage, et de l'évaluation des risques.	Albanie	Thomas, Desiree 202-690-0947 desiree.thomas@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	13 septembre 2010-17 septembre 2010 Cours sur l'épidémiologie vétérinaire de base à l'intention de la Turquie 500 000 dollars	Dans le cadre du Programme de bourse Cochran, le FAS-USDA a parrainé trois boursiers afin qu'ils participent à un séminaire de formation sur l'inspection de la viande et de la volaille animé par le FSIS-USDA. Le séminaire incluait une présentation générale du FSIS, y compris une introduction sur le système HACCP, la réduction des pathogènes, les politiques et les procédures d'importation et d'exportation, et l'équivalence.	Barbade, Chili, Saint-Vincent-et-les Grenadines	Kelly Shaw (202) 690-2735 Kelly.Shaw@fas.usda.gov
Santé des animaux	13 septembre 2010-17 septembre 2010 Séminaire du Codex pour la région Asie 80 000 dollars	Le FAS-USDA a dispensé des ateliers sur l'épidémiologie vétérinaire de base/avancée – mettant l'accent sur la prévention, la détection et le contrôle de la brucellose – à l'intention de quelque 200 vétérinaires et autres fonctionnaires chargés de la lutte contre les maladies en Turquie. Cette activité de renforcement des capacités complète une dotation parallèle du Département d'État accordée à la Turquie pour renforcer la production de vaccins dans le pays et améliorer la lutte contre la brucellose et d'autres maladies dangereuses du bétail.	Turquie	Trachelle Carr (202) 690-0787 Tracelle.Carr@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	13 septembre 2010-17 septembre 2010 Programme de formation du JIFSAN-USFDA sur les produits alimentaires transformés commercialement stériles 28 500 dollars	L'USDA a dispensé une formation destinée à des fonctionnaires d'État et des représentants du secteur privé de trois pays d'Asie pour leur permettre de participer plus concrètement aux activités du Codex Alimentarius. La formation était aussi axée sur l'organisation nationale des organismes liés au Codex.	Viet Nam, République démocratique populaire lao, Cambodge	Shane Danielson (202) 720-1230 Shane.Danielson@fas.usda.gov

Secteur(s)	Date, intitulé et budget de l'activité d'assistance en dollars EU	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	<p>13 septembre 2010-1^{er} octobre 2010</p> <p>Programme de formation conçu pour familiariser des fonctionnaires d'État avec les procédures et les règlements appliqués par les États-Unis en matière d'inspection de la viande et de la volaille</p> <p>71 855 dollars</p>	<p>Le corps enseignant de l'Université du Maryland ainsi que des experts de l'industrie, du JIFSAN et de l'USFDA ont fourni une assistance technique à plus de 70 producteurs et responsables de la réglementation chinois dans le domaine des aliments peu acides et acidifiés. Ce cours a permis aux participants d'acquérir des connaissances essentielles sur les fondamentaux de la microbiologie, de l'hygiène, l'analyse des déchets, la mise au point et l'application d'un système de traitement thermique, ainsi que sur les règlements de l'USFDA; elle incluait la visite d'un établissement de production commerciale aux fins de la formation pratique sur les établissements, le matériel et l'analyse des contenants. Cette formation pratique aidera les responsables de la réglementation qui y ont participé à élaborer un programme d'inspection de la sécurité sanitaire des produits alimentaires transformés en Chine.</p>	Chine	<p>Elizabeth M. Calvey 240-402-1981 Elizabeth.Calvey@fda.hhs.gov</p>
Santé des animaux	<p>13 septembre 2010-17 septembre 2010</p> <p>Formation en laboratoire sur la microbiologie</p> <p>5 035 dollars</p>	<p>Le FSIS-USDA a parrainé un séminaire sur l'inspection de la viande et de la volaille destiné à familiariser des fonctionnaires d'État des pays visés avec les procédures et les règlements des États-Unis en matière d'inspection dont la mise en œuvre et le respect sont assurés par l'USDA.</p>	<p>Barbade, Canada Chili, Chine, Danemark, Hong Kong, Chine; Malaisie, Mongolie, Oman, Singapour, Saint-Vincent, Arménie et Mexique</p>	<p>Andreas Keller 202-690-5646 andreas.keller@fsis.usda.gov</p>
Santé des animaux		<p>Le FSIS-USDA a animé un séminaire de formation en laboratoire sur la microbiologie auquel ont participé (11) scientifiques d'Israël, de République dominicaine, du Mexique, de Mongolie, de Namibie; de Hong Kong, Chine; et des Pays-Bas. La formation a eu lieu au Eastern Laboratory du FSIS.</p>	<p>Israël, République dominicaine, Mexique, Mongolie, Namibie, Hong Kong, Chine; Pays-Bas</p>	<p>Andreas Keller 202-690-5646 andreas.keller@fsis.usda.gov</p>

LISTE DES ACRONYMES

AGOA	Loi sur la croissance et les perspectives économiques de l'Afrique
AMS	Service de la commercialisation des produits agricoles
APEC	Forum de coopération économique Asie-Pacifique
APHIS	Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire
ARS	Service de la recherche agricole
CADI	Initiative de développement agricole du Caucase
ALEAC-RD	Accord de libre-échange Amérique centrale-République dominicaine
CARD	Centre d'agro-industrie et de développement rural
CFSAN	Centre de sécurité alimentaire et de nutrition appliquée
COMESA	Marché commun d'Afrique orientale et australe
EPA	Agence pour la protection de l'environnement
FAS	Service des relations agricoles avec l'étranger
FSIS	Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires
SIG	Système d'information géographique
GPS	Système de positionnement global
HACCP	Analyse des risques et maîtrise des points critiques
IICA	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture
JIFSAN	Institut conjoint pour l'innocuité des produits alimentaires et la nutrition appliquée
SPS	Sanitaire et phytosanitaire
USAID	Agence des États-Unis pour le développement international
USDA	Département de l'agriculture des États-Unis
APHIS-USDA	Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire – Département de l'agriculture des États-Unis
ARS-USDA	Service de la recherche agricole – Département de l'agriculture des États-Unis
FAS-USDA	Service des relations agricoles avec l'étranger – Département de l'agriculture des États-Unis
FSIS-USDA	Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires – Département de l'agriculture des États-Unis
USFDA	Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires des États-Unis
CFSAN-USFDA	Centre de sécurité alimentaire et de nutrition appliquée – Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires des États-Unis
OMC	Organisation mondiale du commerce
